ISSN 1232-7913

Wieści PĘPOWA

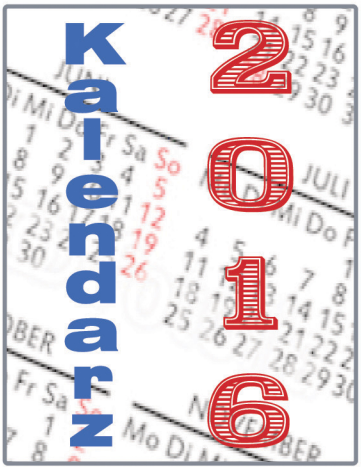
Pismo Samorządu Gminnego

Nr 139 Rok XXV październik-grudzień 2015 cena 1 zł

Żłóbek przy OSP Pępowo

W NUMERZE

*Z prac Rady Gminy *Informacje USC *Inwestycje w II półroczu
*Z życia chóru Continuo *Pracowite OSP *Echo szkoły
*Nowa książka G. Roszaka *Święto pszczelarzy
*W. Roszak - poeta ludowy *Z albumu wspomnień - F. Matuszewski
* Kiermasz świąteczny *Propozycje Biblioteki
*Zdrowe żywienie w wieku seniora *KGW na słodko *Wieści sportowe



Z PRAC RADY GMINY!

W okresie od ostatniego wydania „Wieści Pępowa" odbyły się trzy (X, XI i XII) sesje Rady Gminy Pępowo. Ich tematyka była następująca:

Sesja X – 14.09. 2015 r.

W pierwszej części obrad Radni wysłuchali informacji o przebiegu wykonania budżetu gminy Pępowo za I półrocze 2015 r.

Następnie podjęli uchwały w sprawach:

- zmian w uchwale budżetowej na 2015 r.,
- zmiany uchwały Nr V/30/2015 Rady Gminy Pępowo z dnia 27 marca 2015 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Gostyńskiemu w 2015 r.,
- zgłoszenia sołectw do Programu „Wielkopolska Odnowa Wsi 2013 – 2020".

Jednym z ostatnich tematów było podjęcie apelu w sprawie odrzucenia niektórych zapisów projektu ustawy Prawo wodne.

Sesja XI – 27.10.2015 r.

Na wstępie Radni wysłuchali informacji o stanie realizacji zadań oświatowych za poprzedni rok szkolny 2014/2015, w tym o wynikach sprawdzianu i egzaminów w szkołach, których prowadzenie należy do zadań gminy.

W dalszej kolejności podjęto uchwały w sprawach:

- zmian w uchwale budżetowej na 2015 r.,
- przekazania na rzecz Międzygminnego Związku Wodociągów i Kanalizacji w Strzelcach Wielkich części infrastruktury kanalizacji sanitarnej w m. Pępowo w rejonie ulic: Wiejska, Rolnicza i Żniwna.
- wyrażenia woli przystąpienia do opracowania i wdrożenia planu gospodarki niskoemisyjnej dla gminy Pępowo,
- zmiany ustalenia stawek opłat za zajmowanie pasa drogowego dróg gminnych, dla których zarządcą jest gmina Pępowo na cele niezwiązane z budową, przebudową, remontem, utrzymaniem i ochroną dróg.

Na zakończenie przewodniczący przedstawił informacje o złożonych oświadczeniach majątkowych przedkładane przez: wojewodę wielkopolskiego, przewodniczącego Rady Gminy Pępowo, wójta gminy Pępowo i naczelnika Urzędu Skarbowego w Gostyniu.

Sesja XII – 30.11.2015 r. Podjęto uchwały w sprawach:

- ustalenia wysokości stawek podatku od nieruchomości na 2016 r.
- ustalenia dziennej stawki opłaty targowej,
- określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na rok 2016,
- zmiany uchwały Rady Gminy Pępowo Nr XII/81/2007 z dnia 19 listopada 2007 r. w sprawie ustalenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych,
- wyrażenia stanowiska o potrzebie udzielenia pomocy finansowej województwu wielkopolskiemu,
- zmian w uchwale budżetowej na 2015 rok,
- uchwalenia programu współpracy gminy Pępowo na rok 2016 z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, określonymi w art. 3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie,
- ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla publicznych i niepublicznych przedszkoli, szkół i innych form wychowania przedszkolnego zakładanych i prowadzonych na terenie gminy Pępowo przez inne podmioty niż jednostki samorządu terytorialnego i ministrów oraz zakres i tryb kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystania.

Podjęto też stanowisko w sprawie Białej Księgi Ochrony Złóż Kopalin.

Zainteresowanych pełnymi tekstami uchwał podjętymi przez Radę Gminy Pępowo, jak również protokółami obrad sesji zapraszam na stronę internetową gminy Pępowo - www.pepowo.pl.

Irena Chajec

Uprzejmie informujemy, że w dniu 24 grudnia br. (wigilia świąt Bożego Narodzenia) Urząd Gminy będzie nieczynny.

50 LAT RAZEM

2 grudnia 2015 r., w przyjaznych progach Gościńca Pępowo odbyła się piękna uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie. Do udziału w uroczystości zaproszone zostały pary Jubilatów z terenu naszej gminy, które w roku 2015 obchodziły jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego, popularnie zwany złotymi godami. Przyznane przez prezydenta RP medale otrzymali:

Państwo Janina i Edward Andrzejewscy ze Skoraszewic,
Państwo Regina i Edwin Batura z Babkowic,
Państwo Kazimiera i Bolesław Becela z Pępowa,
Państwo Kazimiera i Jan Bulińscy z Pępowa,
Państwo Maria i Jerzy Krzywy z Kościuszkowa,
Państwo Teresa i Jan Krzyżoszczakowie z Pępowa,
Państwo Helena i Stanisław Ławniczakowie z Pępowa,
Państwo Kazimiera i Tadeusz Marczewscy z Ludwinowa,
Halina i Tadeusz Sobasikowie z Pępowa,
Państwo Janina i Henryk Twardowscy z Czeluścina,
Państwo Eugenia i Józef Waścińscy z Babkowic,
Państwo Józefa i Józef Waszakowie z Kościuszkowa.

Wręczenia medali w imieniu prezydenta RP dokonał wójt gminy Pępowo pan Stanisław Krysicki. Ponadto jubilaci otrzymali listy gratulacyjne oraz wiązanki kwiatów i upominki rzeczowe ufundowane przez gminę Pępowo, które wręczył przewodniczący Rady Gminy Pępowo pan Zenon Rogala. Po części oficjalnej jubilaci zostali podjęci przez wójta gminy uroczystym obiadem, na którym była okazja do powspominania lat młodzieńczych, jak również do podyskutowania z wójtem o sprawach bieżących, dotyczących funkcjonowania gminy.

Kierownik USC Pępowo
Grzegorz Matuszak

WYKAZ INWESTYCJI Z II PÓŁROCZA 2015

Lp.	Nazwa zadania	Wykonawca	Wartość inwestycji w złotych brutto	Źródło finansowania
1.	Przebudowa ulic i miejsc parkingowych w m. Pępowo	Przedsiębiorstwo Drogowe „DROGBUD"-Gostyń Sp. z o.o., Grabonóg 69b, 63-800 Gostyń	359 008,14 zł (łącznie z kosztami nadzoru inwestorskiego)	Budżet Gminy Pępowo
2.	Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej z remizą OSP w Babkowicach – etap I	Zakładem Budowlanym „JAN-BUD" Janusz Piskorski, Zalesie Wielkie 62, 63-740 Kobylin	151 481,97 zł (łącznie z kosztami nadzoru inwestorskiego)	Budżet Gminy Pępowo
3.	Budowa dojścia do urządzeń służących zabawie dzieci w Siedlcu	PHU Szymon Wyzujak, Siedlec 49, 63-830 Pępowo	9 999,83 zł	Fundusz sołecki
4.	Przebudowa chodnika w Wilkonicach	PHU Szymon Wyzujak, Siedlec 49, 63-830 Pępowo	8 799,00 zł	Fundusz sołecki
5.	Przebudowa przyłącza gazowego w m. Siedlec	ZUT PROFIT A. Piwoński, W. Aleks Sp. J., ul. Findera 63, 64-100 Leszno	4 920,00 zł	Budżet Gminy Pępowo
6.	Wykonanie instalacji grzewczej w Gębicach	Usługi Instalacyjne Sebastian Krzyżoszczak, Krobia	4 679,18 zł	Fundusz Sołecki
7.	Kruszenie gruzu i kamieni na drogi gminne w Babkowicach	Firma Usługowo-Produkcyjna AD-PAZ Adam Pazoła, Sułkowice 27, 63-840 Krobia	15 570,32 zł	Budżet Gminy Pępowo: 11 870,32 zł, fundusz sołecki: 3 700,00 zł
8.	Wymiana ogrodzenia na stadionie sportowym	pracownicy Urzędu Gminy	8 048,00 zł	Budżet Gminy Pępowo
9.	Poprawa jakości i efektywności oświetlenia drogowego – etap I (wnioski z zebrań wiejskich: Czeluścin – przy posesji nr 9; Pasierby – przy posesji nr 39, Wilkonice – przy posesji 30 i 30a, Pępowo, ul. Polna)	Enea Oświetlenie Sp. z o.o.	14 196,19 zł	Budżet Gminy Pępowo
10.	Remonty bieżące budynków komunalnych, w tym: -remont dachu: Pępowo i Czeluścin, - wymiana okien: Pępowo - wymiana instalacji elektrycznej: Pępowo - remont korytarza i klatki schodowej: Krzekotowice	-	ok. 20 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo
11.	Przebudowa dróg powiatowych: - droga w Magdalenkach, - droga w Kościuszkowie, - droga Krzekotowice Gębice - ścieżka rowerowa Pępowo - Gębice - ciąg pieszo – rowerowy Pępowo - Siedlec	Inwestor: Starostwo Powiatowe w Gostyniu	469 286,34 zł	Budżet Gminy Pępowo: 240 000,00 zł w formie pomocy dla Powiatu
12.	Utrzymanie miejsca wykorzystywanego do kąpieli przy ul. Cegielnia w Pępowie	-	ok. 33 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo
13.	Remont chodnika na przy ul. Powstańców Wlkp.	Pracownicy Urzędu Gminy	ok. 30 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo
14.	Zakup bramek na boisko w Magdalenkach	-	4 535,99	Fundusz sołecki
15.	Zakup sprzętu dla OSP o wartości 94 000,00 zł	(w realizacji)	50 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo: 25 000,00 zł KSRG: 25 000,00 zł
16.	Zakup kosiarki	(w realizacji)	ok. 90 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo

17.	Urządzenie żłóbka w centrum Pępowa	(w realizacji)	ok. 12 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo, środki Wsi Pępowo
18.	Wykup gruntów pod drogi – nowe osiedle na tyłach ul. Szkolnej	(w realizacji)	160 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo
19.	Zakup wiaty autobusowej	-	2 990,00 zł	Budżet Gminy Pępowo
20.	Dofinansowanie projektu „OSP Pępowo – pracuje, bawi i uczy”	Projekt realizowany przez OSP Pępowo w ramach Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności jest realizowany przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce i Ośrodki Działaj Lokalnie	ok. 20 000,00 zł	Budżet Gminy Pępowo: ok. 11 000,00 zł Środki Programu „Działaj Lokalnie”: 5 500,00 zł Środki własne OSP + sponsorzy: 3 500,00 zł
21.	Zlecone dokumentacje projektowe i inne: - wykonanie aktualizacji operatu wodnoprawnego na odprowadzenie wód deszczowych i roztopowych - projekt budowlany dla zadania pn. budowa ścieżki pieszo – rowerowej w drodze powiatowej Pępowo - Siedlec, - projekt budowlany dla zadania pn. przebudowa drogi gminnej w Kościuszkowie, - Plan Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Pępowo	-	77 820,00 zł	Budżet Gminy Pępowo

Remont chodnika przy ulicy Powstańców Wlkp.

Przebudowa parkingu przy ulicy Orłonia

Rozpoczęcie budowy ciągu pieszo-rowerowego Pępowo-Siedlec

OSP Pępowo - pracuje, bawi i uczy.

Z ŻYCIA CHÓRU chór Continuo

Pomysł na wydanie pierwszej w historii chóru płyty narodził się już jakiś czas temu, ale dopiero w tym roku udało się go zrealizować. W dniach od 22 do 24 września chór dokonał w naszym Pępowskim kościele nagrań materiału na pierwszą w historii chóru płytę. Dzięki uprzejmości ks. proboszcza Kazimierza Małka nasza świątynia zamieniła się w trzy wrześniowe wieczory w prawdziwe studio nagrań. Nagrania i wyprodukowania płyty podjął się znany na Gostyńskim rynku muzycznym muzyk z zawodu i z zamiłowania Krzysztof Hejnowicz. Pan Krzysztof dokonał nagrań, zmasteringował materiał i przygotował muzycznie i graficznie płytę do wydania. Na płycie znalazło się 17 utworów. Dziewięć z nich to utwory o charakterze religijnym, a pozostałe osiem to utwory o charakterze świeckim.

Uroczysta promocja płyty odbyła się w dniu 10 listopada w ramach gminnych obchodów święta niepodległości powiązanych z obchodami jubileuszu 70- lecia działalności chóru. Z tej to okazji Zarząd Polskiego Związku Chórów i Orkiestr Oddział w Lesznie odznaczył chór Continuo brązową odznaką PZCHiO za aktywną działalność na rzecz krzewienia kultury muzycznej w środowisku lokalnym. Na uroczystej akademii wręczenia odznaczenia dokonał prezes PZCHiO Oddział w Lesznie pan Tadeusz Paprocki. Ponadto liczna grupa chórzystów została odznaczona odznakami PZCHiO. Złotą odznakę otrzymali: Krystyna Pietrowska, Maria Jerzyk, Weronika Szałata, Zofia Pietrowska oraz osoby spoza chóru zaangażowane aktywnie w życie chóru, tj. ks. kanonik Henryk Szwarc i wójt gminy Stanisław Krysicki. Srebrną odznaką zostali odznaczeni: Aleksandra Antkowiak, Danuta Chudzińska, Dorota Hudzińska, Grzegorz Matuszak, Grzegorz Pięta, Izabela Szpurka, Leszek Żelazny, Zenon Chorała i Zenon Hudziński. Brązową odznaką zostali odznaczeni: Jerzy Ptak, Maria Norman, Radosław Sobótka, Sylwester Wolniak. W czasie uroczystości chór otrzymał z okazji jubileuszu wiele życzeń i gratulacji od zaproszonych gości, za które w tym miejscu wszystkim serdecznie dziękuję.

Zwieńczeniem uroczystości był bankiet, na którym wzniesiono okolicznościowy toast za pomyślność chóru. Wydanie płyty i organizacja takiego jubileuszu wiąże się z niemałymi kosztami, dlatego też w imieniu wszystkich chórzystów serdecznie dziękuję wójtowi gminy panu Stanisławowi Krysickiemu za sfinansowanie wydania płyty, jak również serdecznie dziękuję Zarządowi Gminnej Spółdzielni „SCh" w Pępowie, Powiatowemu Bankowi Spółdzielczemu Filia w Pępowie, Firmie Agi państwa Koncewiczów z Krzekotowic, państwu Markowskim, właścicielom Ubojni Biernacki w Czeluścinie, a także Radzie Sołeckiej wsi Pępowo za wsparcie finansowe organizacji jubileuszu.

CONTINUO NA ŚWIĘTEJ GÓRZE

Pomimo wytężonej pracy związanej z wydaniem płyty i obchodami jubileuszu 70-lecia Continuo nadal nie zwalnia w tym roku tempa. Stąd też w dniu 22 listopada w niedzielne popołudnie na zaproszenie świętogórskiego chóru Palestrina wzięliśmy udział w obchodach 20-lecia działalności zaprzyjaźnionego chóru. Po mszy św. sprawowanej w intencji wszystkich chórzystów z racji jubileuszu oraz z racji przypadającego w tym dniu wspomnienia św. Cecylii patronki chórów wystąpiliśmy we wspólnym koncercie z Palestriną. Dodatkową atrakcją koncertu było wykonanie przez obydwa chóry dwóch utworów z towarzyszeniem świętogórskiej orkiestry dętej. Po zakończeniu koncertu i złożeniu okolicznościowych życzeń zostaliśmy zaproszeni na jubileuszowy toast i poczęstunek przygotowany przez jubilatów.

Obecnie przygotowujemy się do sezonu kolędowego i juz 20 grudnia wybieramy się do Rawicza, gdzie weźmiemy udział w corocznym przeglądzie kolęd i pastorałek organizowanym przez PZCHiO Oddział w Lesznie „Śpiewamy kolędy i pastorałki - Rawicz 2015". Na koniec, tradycyjnie już, zachęcam do śledzenia naszej strony internetowej www.continuo.pepowo.pl oraz naszego profilu na Facebooku, jak również zapraszam na próby chóru wszystkich chętnych, którzy chcieliby poświęcić swój czas i spróbować swoich zdolności muzyczno-wokalnych w szeregach naszego chóru. Próby odbywają się we wtorki i czwartki o godz. 19.oo w salce katechetycznej.

PROMOCJA W SKORASZEWICACH

Od lewej: Bogusław Janik, redaktor i pomysłodawca książki, Sabina Klak, leszczyńska poetka, Gabriel Roszak, autor

16 października 2015 r. w Skoraszewicacach, w holu tamtejszej szkoły odbyła się promocja książki Gabriela Roszaka pt. *Kyndyj nasze łejce, dziadyj i pradziadyj*. Spotkanie mogło się odbyć dzięki zaangażowaniu członkiń miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich z panią Moniką Przybył na czele i Jacka Śląskiego z Centrum Sportowo-Kulturalnego w Pępowie, który także otworzył spotkanie. Prowadzili je zaprzyjaźnieni z poetą: Sabina Klak, leszczyńska poetka i Bogusław Janik, redaktor promowanej książki. Adam Konieczny z Leszna zaśpiewał z akompaniamentem gitary cztery piosenki do słów Gabriela Roszaka. Piosenkę pt. *A gdy zatęskni serce* Konieczny na prośbę publiczności bisował. Wiersze gwarowe recytowali: sam autor i Sabina Klak. Trzeba przyznać, że oboje zrobili to bardzo sugestywnie. Bogusław Janik wyjaśnił pochodzenie gwary poznańskiej i opowiedział o swojej pracy redakcyjnej oraz obecności gwary w życiu dzisiejszych Wielkopolan. W spotkaniu wzięło udział ok. 40 osób i publiczność naprawdę dobrze się bawiła.

Zapewne niektórzy poeci byliby zachwyceni taką frekwencją i żywą reakcją publiczności, ale na spotkanie z Roszakiem przychodziło już 150 osób. Szkoda również, że Roszak tak rzadko spotyka się z publicznością, bo jest naprawdę nieprzeciętnym artystą.

Autor i wydawcy książki pragną przy tej okazji wyrazić wdzięczność pani dyrektor Aleksandrze Nowak i nauczycielom Samorządowej Szkoły Podstawowej w Skoraszewicach za gościnne przyjęcie i pomoc w organizacji spotkania.

[bojan]

KSIĄŻKA DLA DZIECI

Wspólnie z autorem, Gabrielem Roszakiem, usuwamy piętrzące się trudności i chcielibyśmy w przyszłym roku wydać książkę pt. *W Leśnej Operze, Wiersze dla dzieci*. Wydanie tej książki ma być tylko częścią projektu służącego popularyzacji czytelnictwa wśród dzieci. Dzisiaj zapraszamy do zapoznania się z fragmentem wstępu do książki.

Wiersze dla dzieci powinny być tak napisane, by łatwo zapadały w pamięć – sylabotonicznie i z rymami. Wie o tym każdy poeta. I takie są, na pierwszy rzut oka, utwory z najnowszej książki Gabriela Roszaka, którą dziś oddajemy do rąk czytelników, pt. „W Leśnej Operze. Wiersze dla dzieci". Nie są to jednak tylko rymowanki. Świat dziecięcych fantazji G. Roszaka jest różnorodny i złożony. Może dlatego, że w twórczości tego poety nie ma wyraźnej granicy między tym, co dziecięce (naiwne), a przeznaczone dla dorosłych, chociaż nie brakuje w jego dorobku utworów adresowanych wyłącznie do dojrzałego czytelnika. Obok łatwo wpadającej w ucho rymowanki „Doktor dzięcioł", mamy tutaj wiersz „Motyle", który nie jest typowym wierszem dla dzieci. Autor wymienia aż jedenaście gatunków tego owada. Jest to zatem jeszcze jeden utwór w twórczości G. Roszaka, w którym daje on upust swojemu zachwytowi nad pięknem rodzimej przyrody: „Z dziewanną złotą rusałka tańczy,/ modraszek tuli żółte kaczeńce./ Pawik stokrotkę trzyma za ręce, a paź królowej dzwoneczki niańczy". Ale czyż nie trzeba mieć w sobie coś z dziecka – nie mylić z infantylizmem – by tak opisywać motyli balet?

Bogusław Janik

RADOŚĆ SENIOROM

W październiku sołtys i Rada Sołecka wsi Pępowo przygotowała, jak co roku, uroczysty Dzień Seniora dla wszystkich starszych mieszkańców Pępowa. Jak co roku były upominki dla seniorów, także dla tych którzy na uroczystość nie mogli przybyć.

Zaproszeni goście i członkowie rady złożyli życzenia seniorom i zaprosili do wysłuchania i wspólnej zabawy z zespołem AURA. Smaczny poczęstunek przygotowany przez obsługę Karczmy CHOCIESZEWICE pokrzepił licznie zgromadzonych seniorów.
Wspomnień, rozmów i dobrej zabawy nie było końca.

WIZYTA W JEDNOSTKACH Z KRAJOWEGO SYSTEMU RATOWNICZO - GAŚNICZEGO

W dniu 3 października 2015 r. została zorganizowana wycieczka dla dzieci i młodzieży z Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z gminy Pępowo do wybranych jednostek OSP i PSP włączonych do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego położnych na terenie powiatu gostyńskiego. Wycieczkę zorganizowano w ramach projektu „OSP Pępowo – pracuje, bawi i uczy" realizowanego w ramach programu „Działaj Lokalnie IX".

Młodzi strażacy z gminy Pępowo odwiedzili jednostki OSP w Krobi, Borku Wielkopolskim i Pogorzeli oraz Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Gostyniu. Pępowscy druhowie poznali historię powstania każdej z jednostek, mieli możliwość obejrzenia i zapoznania się z posiadanym przez jednostki wyposażeniem i sprzętem. Największe zainteresowanie młodzieży wzbudzały wozy bojowe, w których chętnie robili pamiątkowe zdjęcia. Ponadto młodzi strażacy mieli okazję zobaczyć i usiąść w nowoczesnym wozie ratowniczo-gaśniczym, który znajduje się w posiadaniu OSP Borek Wielkopolski.

Wizyta w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Gostyniu pozwoliła młodzieży zapoznać się z pracą na stanowisku kierowania, czyli miejscem, gdzie odbierane są wezwania z numeru alarmowego 998. Specyfikę pracy na ww. stanowisku przybliżył st. ogn. Ireneusz Małecki.

Wszyscy wrócili do Pępowa w dobrych humorach i z bagażem nowych doświadczeń. Mamy nadzieję, że zdobyta wiedza zaowocuje w przyszłości chęcią dalszej pracy społecznej w jednostkach OSP. A może, któryś z uczestników zasiądzie kiedyś na stanowisku kierowania?

OSP PĘPOWO – PRACUJE, BAWI I UCZY

Edukacja to jeden z celów, który przyświecał pępowskim strażakom podczas realizacji projektu „OSP Pępowo – pracuje, bawi i uczy" realizowanego w ramach Programu „Działaj Lokalnie IX" Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce. Podczas trwania projektu zaproszono mieszkańców do udziału w dwóch spotkaniach o charakterze warsztatowo-szkoleniowym. Na uczestników każdego ze spotkań czekała miła niespodzianka.

Pierwsze ze szkoleń pn. „Nie uciekaj – ratuj", które odbyło się 30.10.2015 r. miało na celu przybliżenie mieszkańcom zasad udzielania pierwszej pomocy. Szkolenie przeprowadzili ratownicy medyczni z firmy Nakon-Med. Program szkolenia obejmował następujące zagadnienia: motywacja do udzielania pomocy przedmedycznej, rozpoznanie zagrożenia i postępowanie na miejscu zdarzenia, wzywanie kwalifikowanej pomocy, ocena stanu poszkodowanego, podstawowe czynności resuscytacyjne osób dorosłych i dzieci, algorytmy postępowania, nauka praktyczna resuscytacji krążeniowo-oddechowej, opatrywanie ran, unieruchamianie kończyn w przypadku zwichnięć lub złamań. W trakcie przeprowadzanego pokazu najodważniejsi ze słuchaczy próbowali swoich sił w praktyce. Wśród uczestników szkolenia nie zabrakło również najmłodszych mieszkańców naszej gminy, którzy z wielkim zaangażowaniem zdobywali nową wiedzę. Na zakończenie wśród wytrwałych słuchaczy wylosowano upominek – czujnik czadu, który trafił do pani Jagody Kowalewskiej.

Kolejne ze spotkań odbyło się 20 listopada br. i miało na celu przybliżenie mieszkańcom zagrożeń wynikających z wypalania traw oraz pokazania jakie „dobra" wśród traw można znaleźć. Warsztaty pod hasłem „Nie pal traw, zbieraj zioła" zorganizowano we współpracy ze Stowarzyszeniem Ziołowieś Pępowo. Prelekcję dotyczącą wypalania traw wygłosił Grzegorz Wabiński. Dalszą cześć warsztatów prowadziła Izabela Grzesiak, która w interesujący sposób opowiedziała o darach natury, jakimi są zioła. Uczestnicy spotkania poznali właściwości kilkunastu gatunków najpopularniejszych ziół oraz nauczyli się rozpoznawać je w praktyce. Również tym razem uczestnicy wzięli udział w losowaniu niespodzianki. Ziołowy kosz niespodzianek, bo o nim mowa, wylosowała pani Daria Wodniczak.

Choć celem szkoleń była przede wszystkim edukacja to nie zabrakło również dobrej zabawy, wspólnych rozmów i integracji. Pozostaje mieć nadzieję, że w przyszłości takie spotkania przyciągną jeszcze większą grupę odbiorców.

ROZSTRZYGNIĘTO KONKURS „STRAŻACY PRACUJĄ, MIESZKAŃCY RYMUJĄ"

W dniu 13 listopada br. ogłoszono listę zwycięzców konkursu na rymowankę o pępowskich strażakach pn. „Strażacy pracują, mieszkańcy rymują", który zorganizowano w ramach projektu „OSP Pępowo – pracuje, bawi i uczy" dofinansowanego z Programu „Działaj Lokalnie IX"

Komisja konkursowa (jury) w składzie:
1. Andrzej Małecki, przewodniczący komisji,
2. Grzegorz Wabiński, członek komisji,
3. Mirosława Bigaj, członek komisji,
4. Marta Matuszak, członek komisji,
5. Jacek Śląski, członek komisji

wyłoniła spośród uczestników konkursu następujące osoby:

Grupa I (dzieci do 13 lat)
Wyróżnienie – Brajan Jakuboszczak
Grupa II (młodzież do 18 lat)
I – Zuzanna Kubiak
II – Klaudia Stachowiak
III – Agata Siemowska
Wyróżnienia: Daria Kędzia, Paweł Chudziński
Grupa III (dorośli)
I – Ewa Frąckowiak
II – Agnieszka Waścińska, Zyta Rudyńska

Uroczyste wręczenie nagród laureatom konkursu odbyło się 20.11.2015 r. o godz. 18.00 w sali posiedzeń remizy OSP w Pępowie.

[Strażacka rymowanka]
Czy to ogień, kot na drzewie
- Poratują Cię w potrzebie.
Hełm czerwony, wąż i wóz
- Dziś to jest twój anioł stróż!
Ranek, wieczór, popołudnie
- Opróżniają całą studnię.
Hektolitry wody z węża,
Uratują twego męża.
Gdy syreny słyszą ryk,
Uwijają się już w mig.
Ryzykowna praca stale,
Lecz nie boją się - wcale!
Z nimi pożar wciąż przegrywa,
Bo tam nikt rąk nie umywa.
Praca im się pali w rękach,
Nie ma mowy o udrękach.
Nasi bohaterzy mężni
Nie przejmują się pieniędzmi.
Portfel w kieszeń trzeba schować,
Jak się życie ma ratować!
Rymowanka ta w podzięce
Za trud wielki oraz serce.
Zdrowia, szczęścia i słodyczy
- Tego wam nasza gmina życzy

Autor: Zuzanna Kubiak

[Strażacy pracują, mieszkańcy rymują]
Dla strażaków dziś rymuję,
dużo szczęścia im winszuję.
Aby zawsze byli zdrowi,
na wezwania wciąż gotowi.
Gdzie remiza jest w Pępowie,
każde dziecko ci to powie.
Ryk syreny, olaboga,
to dla ludzi wielka trwoga.
Zawsze szybko się sprężają,
gasić pożar wyjeżdżają,
A ich sprawny wóz bojowy
do pomocy jest gotowy.
Karoserię przepiłują,
od wypadku uratują.
Jak cię porwie wielka rzeka,
wydobędą wnet człowieka.
Rój szerszeni zlikwidują,
wodę z piwnic wypompują.
Mają węże rozwijane
i sikawki pozłacane,
A na głowach białe kaski,
przy skafandrach lśnią odblaski.
Cały zastęp jest morowy,
do pomocy wciąż gotowy.
Ich komendant jest na czele,
to są nasi przyjaciele.
Święty Florian ich pilnuje,
prostą drogę pokazuje.
Od ponad stu trzydziestu lat
ratują ten nasz piękny świat.
Gdy strażacka czuwa brać,
to spokojnie można spać.

Autor: Ewa Frąckowiak

ŚWIĘTO PSZCZELARZY

W przeddzień św. Ambrożego, 6 grudnia, pępowscy pszczelarze uczestniczyli we mszy św. w intencji pszczelarskiej pracy i pomyślności osobistej. Podczas mszy św. pszczelarze złożyli dary, którymi były produkty ich pracy.

Tegoroczny dzień pszczelarza miał uroczystą oprawę. Po mszy św. uczestnicy spotkali się w Centrum Sportowo-Kulturalnym, gdzie kilku pszczelarzy otrzymało wyróżnienia, które w imieniu Rejonowego Związku Pszczelarzy w Lesznie wręczył członek zarządu Tadeusz Krzyżanowski.

Gośćmi spotkania byli senator Mariam Poślednik i wójt Stanisław Krysicki, którzy złożyli pszczelarzom życzenia dobrych zbiorów i pomyślności w pracy i w życiu osobistym. Spotkanie było też okazją do wymiany poglądów na temat prawnych i organizacyjnych aspektów działalności pszczelarzy w Polsce.

Edmund Gaworski otrzymał statuetkę ks. dra Jana Dzierżonia; medale ks. dra Jana Dzierżonia otrzymali: Józef Pazoła, Tadeusz Sobasik i Zdzisław Włodarczyk; złote odznaki Związku otrzymali: Teofil Siama i Jerzy Praczyk, a brązową Eugeniusz Chlebowski.

Na zakończenie wszyscy podzielili się opłatkiem z racji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia.

W imieniu redakcji „Wieści" życzę pszczelarzom zdrowych pszczół i beczek pełnych miodu(JaŚ).

LISTA RANNYCH W I WOJNIE ŚWIATOWEJ Z PASIERB

1. **Baranowski Wawrzyniec** (2x) lekko ranny przed 15.09.1916 r. Pionier-Kompania Nr 309.
2. **Borowicz Marcin** ur. 10.11.1894, podoficer, zaginiony, w niewoli (AN) przed 27.06.1919 r. I Kompania Zapasowego Pułku Piechoty Nr 193.
3. **Brylewski Maciej** ur. 14.02.1882, ciężko ranny przed 05.04.1917 r.
4. **Budoj Józef** kapral, I Pułk Piechoty Nr 58 I Bat. III Komp. W niewoli przed 10.09.1915 r. i drugi raz, ur. 21.02 ? powrót z niewoli przed 5.11.1918 r.
5. **Czwojdrak Michał** Zapasowa 7 Komp. Ranny przed 29.12.1914 r.
6. **Durczewski Józef** (2x) ur. 5.3.1891, zaginął przed 19.1.1917 r. i przed 16.3.1917 w niewoli.
7. **Elis Emil** ur. 9.2.1871, zaginął 16.10.1915 r. w niewoli (Nachtrag Gem.) przed 16.4.1917 r.
8. **Elis Friedrich** ur. 14.4.?, lekko ranny przed 8.5.1918 r.
9. **Elis Gustaw** ur. 1.4.?, zaginął przed 21.9.1917 r.
10. **Elis Paul** kapral ur. 6.3.?, zaginął przed 25.10.1918 r.
11. **Elis Wilhelm** zaginął przed 25.7.1916 r. 10.Komp. Rezerwowego Pułku Piechoty Nr 201.
12. **Gajowczyk Antoni** ur. 31.12., 1889 lekko ranny przed 21.2.1918 r.
13. **Gajowczyk Franciszek** (2x) ur. 1.5.?, zaginął przed 21.9.1918 r. i w niewoli przed 13.11.1918 r.
14. **Gajowczyk Jan** (2x) lekko ranny przed 28.1.1916 r. 2 Komp. Rezerwowego Pułku Piechoty Nr 68 i ranny przed 1.8.1916 r.
15. **Giezek Stanisław** 4 Komp., lekko ranny przed 12.5.1915 r.
16. **Jankowski Piotr** (2x) ur. 16.6.1879, zaginiony, w niewoli przed 19.04.1917, z niewoli przed 19.10.1918 r.
17. **Kamiński Jan** kapral (2x) 8 Kompania Pułku Piechoty Nr 144, zaginiony na liście nr 1 na samym początku wojny, w niewoli przed 24.12.1915 r.
18. **Kinda Ignacy** ur. 27.7.?, lekko ranny przed 24.11.1917 r.
19. **Kmiecik Michał** ur. 12.9.?, zaginął przed 31.10.1918 r.
20. **Kowalski Jan** (2x) lekko ranny przed 22.11.1914 r. i przed 29.08.1916 r. 9 Komp. Przybocznego Pułku Grenadierów Nr 8.
21. **Krajka Ignacy** lekko ranny przed 24.07.1915 r. 3 Komp. Pułku Piechoty Nr 63.
22. **Leg Karol** ur. 28.12.?, lekko ranny przed 11.11.1918 r.
23. **Lis Stanisław** 4 Komp. Lekko ranny przed 4.12.1914 r. I Bat. Rezerwowego Pułku Piechoty Nr 204 Poczdam.
24. **Lis Wincenty** ur. 9.11.?, lekko ranny przed 19.9.1917 r.
25. **Małecki Andrzej** zmarł przed 23.10.1914 r., I Bat. I Komp. Pułku Piechoty Nr 50 Rawicz, Leszno. Niewymieniony na tablicy cmentarnej.
26. **Małecki Michał** lekko ranny przed 28.7.1916 r. Maschinengewehr. Scharff chuetzen Trup Nr 8.
27. **Markowski Franciszek** ciężko ranny przed 16.12.1915 r. 9 Komp. Pułku Piechoty Nr 147.
28. **Migas Piotr** (2x) grenadier, lekko ranny przed 8.10.1914, I Bat. 3 Komp. Pułku Grenadierów Nr 1 Berlin i ciężko ranny przed 12.6.1915 r.
29. **Migas Tomasz** (2x) kapral II Bat. 5 Komp. Pułku Piechoty Nr 50 Rawicz…, lekko ranny przed 12.01.1915 r. i ciężko ranny przed 31.10.1916 r.
30. **Mitulla Stanisław** (2x) ur. 14.11.1897, lekko ranny przed 21.06.1918 r. i zaginął przed 14.1.1919 r.
31. **Nowacki Józef** ur.24.2. lekko ranny przed 5.8.1918 r.
32. **Nowak Jan** (3x) ur. 26.02.1892 r. Ciężko ranny przed 06.04.1915 r., zaginął przed 04.09.1918 i w niewoli przed 04.01.1919 r. 3 Komp. Pułku Piechoty Nr 16.
33. **Piaczyński Franciszek** 12 Komp. Pułku Piechoty Nr 352, poległ przed 11.7.1916 r. niewymieniony na tablicy cmentarnej.
34. **Piaczyński Stanisław** lekko ranny przed 7.4.1916 r. 12 Komp. Rezerwowego pułku Piechoty Nr 6.
35. **Poślednik Jan** (2x) 11 Komp. Rezerwowego Pułku Piechoty Nr 56. Zaginął przed 14.6.1915 r. i zaginął w niewoli (AN) przed 15.1.1916 r.
36. **Prause Albert** 2 Komp. III Bat./ Landsturm Bat. I Rawicz Zapasowego Pułku Piechoty Nr 1,poległ przed 27.3.1915 r. Niewymieniony na tablicy cmentarnej.
37. **Prause Gustaw** ur. 28.7.1874, poległ przed 14.10.1918 r. Niewymieniony na tablicy cmentarnej.
38. **Przewoźny Franciszek** lekko ranny przed 1.2.1915. II Bat. VI Komp. Pułku Landwery Nr 46.
39. **Przewoźny Piotr** ur.18.11.?, ciężko ranny przed 5.6.1918 r.
40. **Rejek Józef** lekko ranny przed 4.5.1916 r., powrócił do oddziału,4 Bateria Pułku Artylerii Polowej Nr 241.
41. **Rospenda Jan** (2x) ur. 28.12.1894 zaginiony, w lazarecie przed 14.12.1916 r. i w niewoli przed 26.8.1918 r.
42. **Rospenda Stanisław** lekko ranny przed 18.8.1916 r. 8 Komp. Rezerwowego Pułku Piechoty Nr 56.
43. **Śląski Stanisław** grenadier, ranny przed 8.6.1915 r. II Bat. Jazdy Pułku Grenadierów Nr 1.
44. **Świtała Szymon** kapral (3x) ur. 19.10.1883, ciężko ranny przed 1.11.1915, ranny 22.12.1915 r. i zaginął przed 5.9.1916 r.
45. **Tatarek Antoni** Rezerwowy Pułk Piechoty Nr 217, lekko ranny przed 2.10.1915 r.
46. **Wawrzynowicz Józef** (2x) 9 Komp. III Bat. Pułku Piechoty Nr 97, lekko ranny przed 7.11.1914 r. i lekko ranny przed 18.11.1915 r.
47. **Woźniak Stanisław** (2x) ur. 1.11.?, zaginął przed 29.6.1918 r. Poległ przed 6.8.1918 r. Niewymieniony na tablicy

cmentarnej.

48. **Wycisk Antoni** (2x) ur. 9.10.1881, 10 Komp. Pułku Piechoty Nr 375, lekko ranny przed 4.10.1915 r., poległ przed 17.8.1917 r. Niewymieniony na tablicy cmentarnej.

(2x)-ile razy wymieniony na niemieckiej liście strat
?-oznacza brak roku przy dacie urodzenia

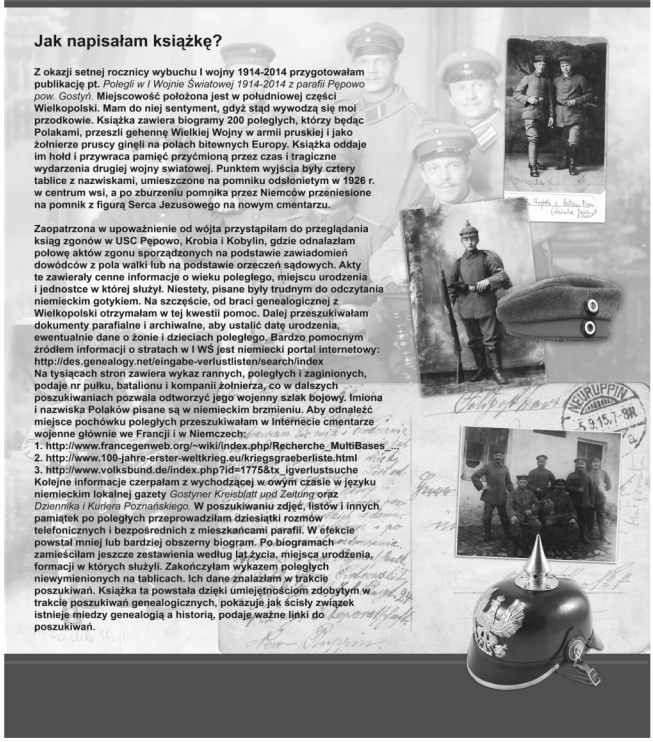
Wykaz sporządziła
Barbara Król

Wydana przez Gminę książka Barbary Król „Polegli w I wojnie światowej z parafii Pępowo pow. Gostyń" została zaprezentowana na wystawie „Genealogia pasją życia" w hali „Grafit" we Wrocławiu w formie planszy ze zdjęciami i opisem, a jej recenzja ukazała się w „Dolnośląskim Magazynie Społeczno-Kulturalnym ROBB+MAGGazin".

Tę interesującą pozycję książkową można nabyć w sklepiku przy Centrum Sportowo-Kulturalnym w Pępowie.

BARBARA KRÓL

Polegli w I wojnie światowej 1914 - 1918 z parafii Pępowo pow. Gostyń



Jak napisałam książkę?

Z okazji setnej rocznicy wybuchu I wojny 1914-2014 przygotowałam publikację pt. *Polegli w I Wojnie Światowej 1914-2014 z parafii Pępowo pow. Gostyń*. **Miejscowość położona jest w południowej części Wielkopolski. Mam do niej sentyment, gdyż stąd wywodzą się moi przodkowie. Książka zawiera biografy 200 poległych, którzy będąc Polakami, przeszli gehennę Wielkiej Wojny w armii pruskiej i jako żołnierze pruscy ginęli na polach bitewnych Europy. Książka oddaje im hołd i przywraca pamięć przyćmioną przez czas i tragiczne wydarzenia drugiej wojny światowej. Punktem wyjścia były cztery tablice z nazwiskami, umieszczone na pomniku odsłonietym w 1926 r. w centrum wsi, a po zburzeniu pomnika przez Niemców przeniesione na pomnik z figurą Serca Jezusowego na nowym cmentarzu.**

Zaopatrzona w upoważnienie od wójta przystąpiłam do przeglądania ksiąg zgonów w USC Pępowo, Krobia i Kobylin, gdzie odnalazłam połowę aktów zgonu sporządzonych na podstawie zawiadomień dowódców z pola walki lub na podstawie orzeczeń sądowych. Akty te zawierały cenne informacje o wieku poległego, miejscu urodzenia i jednostce w której służył. Niestety, pisane były trudnym do odczytania niemieckim gotykiem. Na szczęście, od braci genealogicznej z Wielkopolski otrzymałam w tej kwestii pomoc. Dalej przeszukiwałam dokumenty parafialne i archiwalne, aby ustalić datę urodzenia, ewentualnie dane o żonie i dzieciach poległego. Bardzo pomocnym źródłem informacji o stratach w I WŚ jest niemiecki portal internetowy: http://des.genealogy.net/eingabe-verlustlisten/search/index
Na tysiącach stron zawiera wykaz rannych, poległych i zaginionych, podaje nr pułku, batalionu i kompanii żołnierza, co w dalszych poszukiwaniach pozwala odtworzyć jego wojenny szlak bojowy. Imiona i nazwiska Polaków pisane są w niemieckim brzmieniu. Aby odnaleźć miejsce pochówku poległych przeszukiwałam w Internecie cmentarze wojenne głównie we Francji i w Niemczech:
1. http://www.francegenweb.org/~wiki/index.php/Recherche_MultiBases_...
2. http://www.100-jahre-erster-weltkrieg.eu/kriegsgraeberliste.html
3. http://www.volksbund.de/index.php?id=1775&tx_igverlustsuche
Kolejne informacje czerpałam z wychodzącej w owym czasie w języku niemieckim lokalnej gazety *Gostyner Kreisblatt und Zeitung* **oraz** *Dziennika i Kuriera Poznańskiego*. **W poszukiwaniu zdjęć, listów i innych pamiątek po poległych przeprowadziłam dziesiątki rozmów telefonicznych i bezpośrednich z mieszkańcami parafii. W efekcie powstał mniej lub bardziej obszerny biogram. Po biogramach zamieściłam jeszcze zestawienia według lat życia, miejsca urodzenia, formacji w których służyli. Zakończyłam wykazem poległych niewymienionych na tablicach. Ich dane znalazłam w trakcie poszukiwań. Książka ta powstała dzięki umiejętnościom zdobytym w trakcie poszukiwań genealogicznych, pokazuje jak ścisły związek istnieje miedzy genealogią a historią, podaje ważne linki do poszukiwań.**

KĄCIK POETYCKI

Dziś w kąciku poetyckim polecamy uwadze czytelników dwie pastorałki Gabriela Roszaka. Pastorałki są to kolędy, które ze względu na swój częściowo świecki charakter nie powinny być wykorzystywane podczas liturgii. Najbardziej znane polskie pastorałki to: *Lulajże, Jezuniu*; *Jezus malusieńki*; *Oj, maluśki, maluśki*. W potocznej mowie wszystkie pieśni o tematyce bożonarodzeniowej nazywamy kolędami; w terminologii kościelnej są to zaś wyłącznie pieśni nadające się do śpiewania podczas nabożeństw.

JAKŻE CUDOWNA TA CHWILA

Jakże cudowna ta chwila
Niebo jak za dnia otwarte
Blaskiem
Anioł dostojny skrzydlaty
Zwiastuje światłem
Jasnym

I ziemia się kręci wokoło
Sianem tę ziemię
Wymoszczą
Wyprawią werniksem kołyskę
Kamienną pasterską
Najprostszą
Zapłacze dzieciątko w kołysce
Zapłacze człowieczym
Głosem
Nad świata tego – niedolą
Nad ludzkim zapłacze
Losem

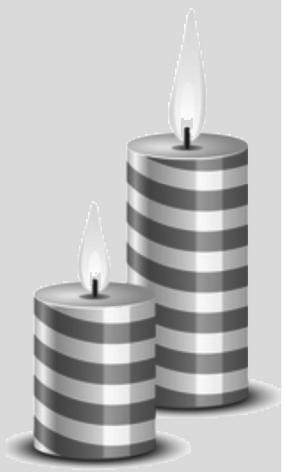
W STAJENCE POŚRÓD SIANA

Śpi maleńkie śliczne dziecię
W swej stajence pośród siana.
Cuda dzieją się na świecie!
Nad nim matka ukochana.

Lekki wietrzyk w darze składa
Płatki śniegu, pieśni ton.
Z nieba gwiazdka srebrna spada
I kołysze serca – dzwon.

Śpij maleńki – śpij kochanie,
Zorzą zaświtało.
Śpij spokojnie na tym sianie.
Słowo ciałem pozostało.

Nieskończona Boża chwała
Wszystkim nam nadzieję śle.
Niech pokojem ziemia cała
W taką noc wypełnia się.



Życzenia radosnych Świąt Bożego Narodzenia,

odpoczynku w rodzinnym gronie,

wszelkiej pomyślności

i spełnienia najskrytszych marzeń w nadchodzącym

Nowym Roku 2016

składa
Marian Poślednik

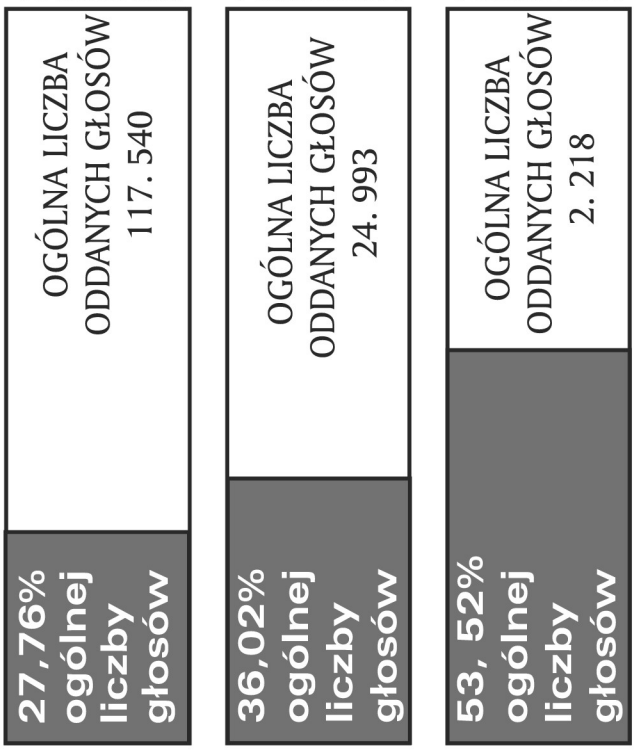
Senator RP

SZANOWNI MIESZKAŃCY GMINY PĘPOWO

Wyniki wyborów pokazały,
że po raz kolejny mogłem liczyć
na Wasze poparcie.
W minionych wyborach otrzymałem
większą liczbę Waszych głosów,
niż cztery lata temu.
Wszystkim,
którzy oddali na mnie swój głos
w wyborach parlamentarnych
w dniu 25 października 2015 r.
składam serdeczne podziękowania
za okazane zaufanie.

SENATOR RP
Marian Poślednik

Wybory do Senatu RP 2015 r. w statystykach



ECHO SZKOŁY

Zespół Szkół w Pępowie

UCZCIJMY NIEPODLEGŁOŚĆ - - 11 LISTOPADA

W przeddzień Święta Niepodległości uczniowie młodszych klas Szkoły Podstawowej w Pępowie wraz z wychowawczyniami i nauczycielami upamiętnili 11 listopada patriotycznym marszem ulicami Pępowa. Mali patrioci odwiedzili urzędy, zakłady pracy, sklepy, parafię, a napotkanym przechodniom wręczali biało-czerwone chorągiewki wraz z patriotycznym pozdrowieniem „Uczcijmy Niepodległość – 11 listopada". Przemarsz odbywał się przy dźwiękach żołnierskich pieśni, które „wyciągnęły" mieszkańców Pępowa z domów i zachęciły do wspólnego świętowania. Happening został odebrany przez lokalną społeczność bardzo pozytywnie. Ludzie uśmiechali się, śpiewali, z ochotą przyjmowali chorągiewki, a ksiądz kanonik Henryk Szwarc z wielkim entuzjazmem pomachał uczestnikom pochodu biało-czerwoną flagą.

Manifestacja patriotyczna ulicami Pępowa odbyła się już po raz drugi. Ponadto wychowawczynie klas I-III na stałe chcą ją wpisać do planu pracy dydaktyczno-wychowawczego oraz pragną, by marsz stał się tradycją naszej szkoły.

Szczególne podziękowania należą się osobom, które zapewniły piękną oprawę przemarszu patriotycznego. Dziękujemy p. Ireneuszowi Matyli za zasponsorowanie biało-czerwonych chorągiewek, p. Grzegorzowi Wabińskiemu i strażakom z OSP Pępowo, p. Szymonowi Marciszakowi i p. Dariuszowi Nowackiemu, za czuwanie nad bezpieczeństwem przemarszu oraz p. Dominikowi Szczęsnemu za użyczenie sprzętu nagłaśniającego.
Do zobaczenia za rok!

Beata Kaczmarek

PAMIĘTAMY

26 października 2015 roku uczniowie z klas 3b i 3c szkoły podstawowej uczestniczyli w niezwykłej lekcji historii na pępowskim cmentarzu. W roli nauczycielki miłości do własnego kraju, szacunku dla zmarłych i dawnych dziejów naszej Ojczyzny wystąpiła doskonale znana wszystkim lokalna patriotka – pani Stefania Kubas.

Co roku w październiku obchodzimy Dzień Edukacji Narodowej. Z tej właśnie okazji dzieci odwiedziły groby zmarłych nauczycieli znajdujące się na starym cmentarzu przy kościele. Pani Stefania opowiadała uczestnikom wycieczki o panu Kazimierzu Rudnickim, który był profesorem gimnazjum w Rawiczu oraz nauczycielem szkoły w Siedlcu. Wspominała o jego kresowym pochodzeniu i niezwykłych zdolnościach artystycznych. Nagrobek pana Kazimierza Rudnickiego został odrestaurowany dzięki staraniom pani Kubas i przy dobrowolnym wsparciu obecnego grona pedagogicznego Zespołu Szkół w Pępowie.

Następnie dzieci dowiedziały się, że w sąsiedniej mogile spoczywa Rudolf Rudnicki – dawny kierownik szkoły w Babkowicach, uczestnik wojny 1920 roku, ułan odznaczony za walkę pod Kaniowem. Trzecioklasiści zapalili znicze

również na grobie Karola Pękalskiego, nauczyciela szkoły w Zalesiu Wielkim i Wojciecha Robaszyńskiego - pracownika PKP rozstrzelanego 9 września 1939 roku przez Niemców.

W trakcie spotkania dzieci wysłuchały krótkich, ale istotnych informacji o Katyniu, księdzu Popiełuszce i dawnym naszym proboszczu – kanoniku Zenonie Półrolniczaku. Nie zabrakło również wspomnień i żartów pani Stefanii na temat dawnej szkoły, a zwłaszcza dyscypliny wymaganej bezwzględnie przez ówczesnych pedagogów.

Była to niezapomniana lekcja historii rozpięta pomiędzy Dniem Nauczyciela, a Dniem Wszystkich Świętych. Pani Stefanii Kubas, za chęć spotkania z nami, za dzielenie się pasją i ogromną wiedzą serdecznie dziękujemy!

Arleta Sierszulska, Ewa Matyla

PIĘKNIE I SMACZNIE

Dzień 24 listopada 2015 r. na długo pozostanie w pamięci podopiecznych Koła Zainteresowań „To i owo", którzy to wtorkowe popołudnie spędzili niezwykle ciekawie, atrakcyjnie, twórczo i zarazem „smakowicie".

O godzinie 15.00 w sali wiejskiej w Skoraszewicach rozpoczęły się zajęcia rękodzielniczo-kulinarne. Warsztaty rękodzielnicze poprowadziła dla nas pani Aleksandra Przybył – rękodzielnik i pasjonatka, specjalizująca się w malowaniu bombek bożonarodzeniowych. Kiedy w okresie przedświątecznym oglądamy witryny sklepowe, zauważamy sztuczne choinki i plastikowe ozdoby, które potem najczęściej zdobią wnętrza naszych domów. Coraz mniej osób zdobi choinki prawdziwymi, szklanymi bombkami, ozdobionymi ręcznie za pomocą farb. W związku z tym, postanowiliśmy zachęcić uczniów do samodzielnego wykonania pięknej ozdoby choinkowej. Zaprosiliśmy panią Aleksandrę Przybył, która od wielu lat zajmuje się profesjonalnym malowaniem bombek, aby opowiedziała nam o swojej pasji, zademonstrowała kilka ciekawych prac swojego autorstwa oraz podzieliła się z nami swoją wiedzą i doświadczeniem, udzielając rad i wskazówek, jak prawidłowo i ładnie ozdobić swoją bombkę. Każdy uczestnik warsztatów otrzymał dużą, gładką bombkę, którą mógł pomalować według własnego pomysłu, wykorzystując do tego farby, lakiery i brokat. Motywy, które najczęściej pojawiały się na bombkach naszych uczniów to zimowe chatki, bałwanki, choinki i gwiazdki. Każda praca była niepowtarzalna i wyjątkowa.

Po dwugodzinnej, niezwykle twórczej pracy, dołączyliśmy do pań z Koła Gospodyń Wiejskich w Skoraszewicach, by rozpocząć kolejne zajęcia, tym razem kulinarne, pod hasłem „Zdrowo się odżywiam". Ich celem było zachęcenie uczniów, a poprzez nich również ich rodzin, do zdrowego odżywiania się i rozwijania wśród młodych ludzi zainteresowania sztuką kulinarną. Prowadzącą warsztaty była pani Grażyna Kmiecik, która podzieliła uczestników na 5 zespołów. Każdy z nich otrzymał przepis na wykonanie konkretnej potrawy, a były to: sałatka owocowa, surówka z kapusty pekińskiej, sałatka wiosenna z różnego rodzaju sałat, kanapki z chleba razowego i smaczne naleśniki. Wszystkie zespoły zabrały się ochoczo do pracy i pod okiem pań z KGW z zapałem przygotowywały smakołyki. Podczas pracy uczniowie świetnie się bawili i jednocześnie sprawdzali swoje zdolności i preferencje kulinarne. Kiedy już wszystkie potrawy były gotowe, ułożono je na „szwedzkim stole" i zaczęła się prawdziwa uczta, która trwała do późnych godzin popołudniowych, niemal wieczornych. Każda potrawa zachęcała do konsumpcji swoim zapachem i wspaniałym wyglądem. Takie potrawy powinny gościć na naszych stołach dużo częściej i wypierać z naszego menu „jedzenie śmieciowe" i fastfoody.

Serdecznie dziękujemy pani Ewie Żeglarskiej – koordynatorce naszego „maratonu warsztatowego", za szczególne zaangażowanie w życie szkoły i bezinteresowną pomoc w realizacji wielu przedsięwzięć organizowanych przez Zespół Szkół w Pępowie.

Równie pięknie dziękujemy paniom z KGW w Skoraszewicach – Grażynie Kmiecik, Monice Przybył i Marcie Stanisławskiej, za serdeczne przyjęcie, wspaniałą atmosferę, cenne rady i wskazówki podczas zajęć kulinarnych „Zdrowo się odżywiam" oraz pani Aleksandrze Przybył za przeprowadzenie warsztatów rękodzielniczych, podzielenie się z nami swoją pasją i przekonanie nas, jak piękne i ciekawe może być twórcze spędzanie wolnego czasu.

Elżbieta i Paweł Andrzejewscy

MŁODZI GŁOSUJĄ

Kolejny raz w pępowskiej szkole uczniowie gimnazjum wypowiedzieli się w sprawach niezwykle ważnych dla całego kraju. 19 października, w holu gimnazjum został utworzony lokal wyborczy, w którym gimnazjaliści mogli oddać swój głos w wyborach parlamentarnych.

Program „Młodzi Głosują" to program edukacji wyborczej, w którym od 1995 roku w roli organizatorów wystąpił 50 000 uczniów i uczennic, a w przygotowanych przez nich wyborach wzięły udział ponad 3 miliony młodych Polaków.

W naszej szkole gimnazjaliści po raz pierwszy uczestniczyli w programie w 2002 r. Wówczas wybierano w wyborach bezpośrednich wójta.

Finałem całego projektu są wybory, ale poprzedzone różnymi działaniami. Wcześniej odbyły się lekcje na temat zasad wyborów, kompetencji parlamentu oraz tego, jak

ważny jest udział w głosowaniu każdego pełnoletniego obywatela. Klasy przygotowały także plakaty zachęcające do uczestnictwa w wyborach, a dziewczyny z klasy IIB wykonały gazetki na temat programu „Młodzi Głosują" oraz Sejmu i Senatu RP. Na terenie gminy zostały również rozwieszone plakaty informacyjne, które otrzymaliśmy z Centrum Edukacji Obywatelskiej.

Wybory w naszej szkole to prawdziwa lekcja demokracji, w ramach której wyrabiamy nawyk głosowania. Mamy nadzieję, że dzięki temu przyczyniamy się do kształtowania postaw obywatelskich wśród młodych obywateli, a w dalszej kolejności do zwiększenia frekwencji w przyszłych wyborach i zainteresowania życiem publicznym.

Anna Raczkiewicz, Arleta Adamek

SSP w Skoraszewicach

PIECZEMY PIERNICZKI

We wszystkich domach i rodzinach trwają przygotowania do świąt Bożego Narodzenia. Także w oddziale przedszkolnym przy SSP im. Powstańców Wielkopolskich w Skoraszewicach dzieci przygotowują się do świąt, poznając tradycje z nimi związane. Jedną z nich jest pieczenie pierników. Ciasto na pierniki mieliśmy gotowe z piekarni z Pępowa (tu wielkie podziękowanie dla p. Ireny Matuszewskiej-Żydek za „dobre serce" i dostarczenie ciasta). Przedszkolacy z grupy maluchów oraz starszaków samodzielnie „wyciskały" z ciasta pierniki o wybranym kształcie. Gdy pierniki się upiekły dzieci samodzielnie ozdabiały je wg własnego pomysłu lukrem i kolorową posypką. Później przyszedł moment najbardziej oczekiwany przez dzieci – jedzenie samodzielnie wykonanych pierników. Przyniosło to wszystkim przedszkolakom wiele radości, dla niektórych było nowym doświadczeniem. W całej szkole unosił się zapach pieczonego ciasta, który przypominał nam o zbliżających się świętach Bożego Narodzenia.

Patrycja Plewa, Sylwia Begale

97 ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI – ZNACZĄCE ŚWIĘTO

Listopadowe święto dla wychowanków naszej szkoły ma wyjątkowe znaczenie. 10 listopada społeczność całej szkoły wzięła udział w uroczystym apelu przygotowanym przez najmłodszych oraz siódmym Szkolnym Biegu Niepodległości, w którym wzięli udział wszyscy uczniowie klas IV, V i VI. Uczniowie, nauczyciele, dyrekcja szkoły wraz z pocztem sztandarowym uczestniczyli w gminnych obchodach kolejnej rocznicy w Pępowie.

11 listopada z okazji Narodowego Święta Niepodległości w kościele w Skoraszewicach odbyła się uroczysta msza św. za poległych w obronie naszej ojczyzny. Tego dnia licznie zgromadzeni mieszkańcy oraz uczniowie złożyli na cmentarzu kwiaty i znicze, dając wyraz naszej wdzięczności i pamięci.

EUROPEJSKI DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH

W 2001 roku Rada Europy ogłosiła dzień 26 września Europejskim Dniem Języków. Celem tej inicjatywy jest ukazanie różnorodności językowo-kulturowej naszego kontynentu oraz wspieranie nauki języków obcych.

Z nauki języków obcych płyną korzyści, takie jak: umożliwienie porozumiewania się z rodzimymi użytkownikami języków w ich własnej mowie, promowanie różnych form współpracy międzynarodowej oraz możliwość poznawania bogactwa językowego i kulturowego Europy. Z tej okazji w szkole odbyła się otwarta lekcja dla klas III – VI. Prezentację multimedialną na temat Wielkiej Brytanii przygotowały i przedstawiły Wiktoria Stanisławska i Roksana Twardowska z klasy VI. Uczniowie poszerzyli swoją wiedzę na temat atrakcji turystycznych Londynu, położenia geograficznego, waluty. Nadia Malcherek i Amelia Przybylska z klasy V mówiły o znaczeniu języka i językach Unii Europejskiej. W holu szkoły można było podziwiać plakaty tematyczne wykonane przez uczniów klas IV i V.

Alina Nowacka, Małgorzata Kaźmierczak

ANDRZEJKOWE WRÓŻBY

Czary mary, czary mary..”

W oddziale przedszkolnym przy SSP im. Powstańców Wielkopolskich w Skoraszewicach 30 listopada w grupie maluszków i starszaków odbyły się magiczne zajęcia – pełne wróżb, radości i zabawy. W tym dniu pojawił się tajemniczy gość: wróżka-cyganka, która opowiedziała o zwyczajach andrzejkowych i wspólnie z dziećmi wróżyła. Na początku każde dziecko wypowiadając zaklęcie: „czary mary…” wrzuciło do miski z wodą dar, maleńki grosik, aby tym samym zapewnić sobie dobrą zabawę i pomyślne wróżby. Wróżka przepowiedziała dzieciom, jaki zawód będą w przyszłości wykonywać oraz czego powinny się wystrzegać.

Przedszkolaki ustawiały buciki, aby dowiedzieć się kto pierwszy wyjdzie za mąż lub się ożeni. Czas pomiędzy wróżbami urozmaicały różne zabawy muzyczno-ruchowe, np. taniec na gazecie, taniec z balonem, taniec z miotłą. Nie zabrakło także andrzejkowych wróżb i zabaw z udziałem dzieci i ich rodziców. Wszystko dzięki zorganizowaniu zajęć otwartych, w których rodzice chętnie uczestniczyli. Wszyscy wspaniale się bawili i śmiali podczas zabaw andrzejkowych. Andrzejkowe zabawy dostarczyły wszystkim przedszkolakom, jak i ich rodzicom, wiele niezwykłych przeżyć i emocji.

Opracowały:
Sylwia Begale, Patrycja Plewa

COROCZNE, CYKLICZNE SPOTKANIA...

Do takich właśnie zaliczyć można wizyty pani Haliny Radoły (starszego kustosza, instruktora powiatowego Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Gostyniu) oraz pani Marioli Szelągowskiej (z Gminnej Biblioteki w Pępowie). Spotkanie zorganizowaliśmy dla uczniów z klas IV, V I VI.

Wieloletnie hobby, jakim jest międzynarodowy język esperanto i związane z nim podróże są miłym powodem do podzielenia się wrażeniami z wyjazdów.
Podróżniczka co roku zwiedza kraje, przygotowuje prezentacje z wypraw, przywozi ciekawe pamiątki. W tym roku pani instruktor opowiedziała o wyjeździe do Armenii. Ludzie w tym kraju są bardzo serdeczni, gościnni, chętnie pozwalają się fotografować. Jednym z elementów godnym uwagi były liczne murale, które pojawiają się wszędzie: na bramach, w przejściach, na ścianach domów. Są bardzo kolorowe, pogodne.

Przyznać trzeba, że jeśli nawet była to „podróż w wyobraźni”, dzięki barwnej opowieści i zdjęciom mieliśmy wrażenie, że zwiedzaliśmy ten kraj razem z panią Haliną Radołą.

Anna Hadaś

DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ

Rankiem 14 października 2015 roku - w Dzień Edukacji Narodowej w naszej szkole odbył się konkurs wiedzy Mały Omnibus. Uczniowie klas I, II i III podzieleni na mieszane wiekowo grupy rozwiązywali zadania. Pytania z matematyki, środowiska, ekologii, muzyki, języka polskiego umieszczone na ekranie projektora ułatwiały formułowanie odpowiedzi.

Po zmaganiach konkursowych uczniowie wysłuchali opowiadania Mariana Orłonia ,,Gołębie pana Brożka”. Przeczytała je absolwentka naszej szkoły, pracująca w grupie przedszkolnej pani Sylwia Begale. Opowiadanie to było związane z Dniem Edukacji, głównym bohaterem był nauczyciel pan Brożek oraz jego wychowankowie. Następną częścią tego dnia był program artystyczny dedykowany pracownikom szkoły i zaproszonym emerytom. Uczniowie poszczególnych klas zaprezentowali swoje umiejętności artystyczne.

Nasi uczniowie wykazali się dużą wiedzą i pomysłowością.

Największe brawa od licznie zebranej publiczności otrzymali najmłodsi uczniowie z grup przedszkolnych. Hitem dnia stała się ich piosenka ,,Woogie-Boogi," którą do końca dnia śpiewali wszyscy uczniowie.

Dziewczynki z koła tanecznego wykonały taniec do piosenki ,,Serduszko puka". Tym tanecznym akcentem zakończyliśmy to uroczyste święto.

Irena Matuszewska-Żydek, Alicja Grobelna

MARIAN ORŁOŃ DZIECIOM

Od początku roku szkolnego w naszej szkole odbywały się cykliczne spotkania w ramach cyklu ,,Cała Polska czyta dzieciom". 12 grudnia tego roku przypada 25 rocznica śmierci Mariana Orłonia, pisarza wywodzącego się z naszej gminy. O przeczytanie dzieciom jego opowiadań poproszone zostały między innymi absolwentki naszej szkoły, panie Sylwia Ciesielska i Sylwia Begale. Dzieci w grupach przedszkolnych także słuchały opowiadań Mariana Orłonia czytanych przez rodziców w każdy piątek w ramach ,,słuchanie do poduchy".

Pani Sylwia Ciesielska przeczytała opowiadanie ,,Przygoda z zegarkiem", a pani Sylwia Begale ,,Gołębie pana Brożka". Z twórczością tego pisarza zapoznawaliśmy już uczniów w poprzednich latach. Zawierają morały i ponadczasowe wartości życiowe. Uczą empatii oraz właściwego zachowania się w różnych sytuacjach. Dzieci z zainteresowaniem słuchały tych treści i potrafiły trafnie wyciągać wnioski.

18 – 23 PAŹDZIERNIKA 2015 ,,TYDZIEŃ DOBREGO CHLEBA I ZDROWEGO STYLU ŻYCIA W SZKOLE."

To hasło tegorocznej kampanii ogłoszonej przez Fundację Dobre Życie. Kolejny raz nasza szkoła włączyła się do akcji. Dzieci z grup przedszkolnych wysłuchały opowiadań ,,Jak powstaje chleb", ,,Zawód piekarza to fajna sprawa". Kolorowały historyjkę obrazkową ,,Od ziarenka do bochenka". Na zajęciach lepiły bułki, chlebki, rogaliki z masy solnej i plasteliny.

Również uczniowie klas I -VI poznawali historię chleba, usłyszeli opowiadanie ,,O dziewczynie, która podeptała chleb". Przygotowali kanapki z razowego chleba i tosty na drugie śniadanie z dodatkiem warzyw. Wykonali również sałatki owocowe. Wypili sok wykonany z jabłek i marchewki. Poznali zasady prawidłowego odżywiania i wpływ drugiego śniadania na zdrowie ucznia. Obejrzeli prezentację multimedialną ,,Historia chleba". Na lekcji matematyki układali zdrowy jadłospis, obliczali ilość spalanych kalorii. Uczniowie II klasy poznali opowiadanie Mariana Orłonia ,,Jak ziemniaki do Polski wędrowały".

Uczniowie klasy VI obejrzeli w szkole film pt. ,,Jak powstaje chleb?". Innego dnia pojechali na wycieczkę do piekarni w Pępowie. Tam pan Zenon Matuszewski wyjaśnił im proces powstawania chleba i bułek. Poznali różne rodzaje mąki i co można z nich upiec. Zapoznali się z urządzeniami piekarniczymi, zobaczyli w jaki sposób wyrabia się ciasto na chleb i bułki. Zobaczyli też, jak z ciasta można upleść warkocz (chałkę). Posmakowali świeżo upieczonej bułki mlecznej z makiem.

Na zakończenie tej szkolnej akcji dla uczniów została przygotowana niespodzianka. W piątek na drugie śniadanie otrzymali placki ziemniaczane oraz ugotowane ziemniaki z naszą wielkopolską gziką z koperkiem albo szczypiorkiem do wyboru. To wyjątkowe drugie śniadanie bardzo uczniom smakowało.

Serdecznie dziękujemy paniom Grażynie Kmiecik, Katarzynie Pazole, Elżbiecie Skórzewskiej, Marcie Stanisławskiej i Monice Przybył za przygotowanie i podanie tego posiłku.

Irena Matuszewska-Żydek

„CHOĆ ZABAWEK MAMY WIELE, MIŚ NAJLEPSZYM PRZYJACIELEM"

ŚWIĘTO PLUSZOWEO MISIA

25 listopada dzieci z oddziałów przedszkolnych, obchodziły Święto Pluszowego Misia. Podczas zajęć dydaktycznych, dzieci miały możliwość bliższego poznania wielu bajkowych misiów ich pochodzenia oraz historii. Podczas śniadanka przedszkolacy otrzymali zdrowe kanapki, na których nie mogło zabraknąć serka w kształcie misia.

Tego dnia dzieci przyniosły do przedszkola własnego pluszowego miśka, który wraz z nimi uczestniczył w urodzinowym przyjęcia. Podczas parady misiów przedszkolacy mieli możliwość zaprezentowania pluszowego przyjaciela. Dzieci uczestniczyły w zabawach muzyczno-ruchowych, rozwiązywały zagadki słowno--obrazkowe, układały puzzle, wykonały pracę plastyczną.

Przedszkolacy z uwagą i zainteresowaniem wysłuchali bajki przeczytanej przez koleżanki z klasy VI, po czym zaprosili starsze uczennice do wspólnej tradycyjnej zabawy pt. „Stary niedźwiedź...". Dzieci skosztowały pysznego miodu – przysmaku wszystkich misiów.

Na pamiątkę urodzinowego spotkania każde dziecko otrzymało symboliczną zawieszkę z wizerunkiem misia. Niesamowite emocje, które towarzyszyły podczas spotkania, pewnie na długo pozostaną w pamięci przedszkolaków.

Wychowawcy wraz z dziećmi składają serdeczne podziękowania Rodzicom zaangażowanym w organizację i przebieg Święta Pluszowego Misia.

Sylwia Begale, Patrycja Plewa, Anna Hadaś

Inni – czy tacy sami?
LEKCJA O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI

Z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych, 3 grudnia 2015 r. niecodzienni goście zawitali do Samorządowej Szkoły Podstawowej im. Powstańców Wlkp. w Skoraszewicach. Młodzi instruktorzy, Emil, Asia oraz poruszający się na wózku inwalidzkim Dawid z Fundacji Aktywnej Rehabilitacji „FAR" z Poznania, spotkali się z uczniami naszej szkoły, aby w tym szczególnym dniu pokazać i uświadomić uczniom, czym tak naprawdę jest niepełnosprawność ruchowa i co ona oznacza w codziennym życiu.

Na początku spotkania w ramach akcji czytelniczej „Cała Polska czyta dzieciom" przedszkolacy oraz uczniowie klas I-III wysłuchali opowiadania pt. „Odludek" autorstwa Mariana Orłonia, które przeczytał Emil, jeden z instruktorów fundacji. W kolejnej części spotkania uczniowie klas IV-VI wzięli udział w zajęciach warsztatowych, podczas których zapoznali się z budową wózka „aktywnego", poznali technikę jazdy, a nawet siedząc na owym wózku samodzielnie pokonali slalom między pachołkami. Zadanie okazało się niełatwe. Z wyzwaniem zmierzyli się również sami nauczyciele. Było to spotkanie, które na długo zapadnie w pamięci naszych uczniów. Wszyscy ze skupieniem słuchali informacji, przekazywanych oraz demonstrowanych przez instruktorów. Pytania, a co za tym idzie ciekawość uczniów była ogromna.

Głównym powodem organizacji spotkania było lepsze poznanie i zrozumienie potrzeb osób niepełnosprawnych, a w szczególności poruszających się na wózku inwalidzkim. Już od kilku lat uczniem naszej szkoły jest chłopiec niepełnosprawny ruchowo, z którym codziennie ma styczność w czasie przerw śródlekcyjnych wielu uczniów naszej szkoły. Poznanie i zrozumienie to najlepsza droga do integracji, która w przypadku naszej szkoły jest nie tylko hasłem, ale nierozerwalną częścią szkolnej codzienności .

Pedagog szkolny

Wieści PĘPOWA Pismo Samorządu Gminnego

Pismo Samorządu Gminnego

Redaguje zespół: Małgorzata Czernik,
Bogusław Janik, Leszek Żelazny, Irena Chajec
Jacek Śląski (redaktor naczelny), Grzegorz Matuszak,
Maria Szelągowska, Alicja Wojciechowska

Wydawca: Gmina Pępowo z siedzibą w Pępowie -
- Urząd Gminy Pępowo, ul. St. Nadstawek 6, 63-830 Pępowo

Adres redakcji: 63-830 Pępowo, Centrum Sportowo - Kulturalne ul. St. Nadstawek 1a, tel. 573 64 44

Cena reklam: - 0,20 zł/cm2 + VAT
Skład: J. Śląski
Druk: Drukarnia REAL, Gostyń, ul. Zacisze 1, tel, 572 11 82
Redakcja nie odpowiada za treść materiałów nadesłanych i reklam.
Zapraszamy do współpracy.

Z PRACY KOŁA PZERiI

WYPOCZYNEK NAD MORZEM

Nieliczni członkowie koła PZERiJ w Pępowie odpoczywali na wczasach 10-dniowych nad morzem w Ustroniu Morskim (25.08-04.09.2015 r.). Opiekunem grupy była koleżanka Danuta Ptak z Magdalenek. Było wiele atrakcji, np. przejazd kolejką po mieście, spotkanie przy grillu z muzyką, spacery brzegiem morza. Zwiedziliśmy też sąsiednie okolice i centrum miasta oraz pobliski Kołobrzeg. Wszyscy wczasowicze wrócili wypoczęci i zrelaksowani.

WYCIECZKA DO POZNANIA

W dniu 30 września br. Zarząd koła PRZERiJ w Pępowie zorganizował 1-dniowy wyjazd do Poznania. Program wycieczki obejmował zwiedzanie katedry, palmiarni oraz Starego Rynku. Uczestniczyło ponad 40 członków koła. Wszyscy uczestnicy wycieczki byli zadowoleni z wizyty w Poznaniu. Wyjazd był bezpłatny.

A. Pospiech

WYJAZD DO CIECHOCINKA

Grupa 44 - osobowa członków koła uczestniczyła w 3 – dniowej wycieczce do Ciechocinka oraz Torunia w dniach od 25 – 27 września br. W drodze do celu zwiedzaliśmy katedrę w Gnieźnie, następnie odbyliśmy rejs statkiem w Kruszwicy. W Ciechocinku zwiedzaliśmy tężnie, grzybek kwiatowy, sanatoria i okolice. Nieliczna grupa uczestników w Ciechocinku była po raz pierwszy.

A. Pospiech

DZIEŃ SENIORA

Corocznym zwyczajem Zarząd Koła PZERiI w Pępowie zorganizował w październiku dla swoich członków „Dzień seniora przy muzyce". W tym roku uroczystość odbyła się 7 X w Gościńcu Pępowo. Przybyło 85 osób (członkowie koła i zaproszeni goście). Wszystkich obecnych przywitała przewodnicząca koła . Na wstępie podziękowała członkom za wsparcie uroczystości. Następnie omówiła imprezy i uroczystości, które odbyły się już w bieżącym roku, a także przedstawiła plan pracy na 2016 rok.

Tegoroczny dzień seniora zaszczycili: zastępca wójta p. Katarzyna Kmiecik-Rosa, przewodniczący Rady Gminy p. Z. Rogala, p. A. Śląska z GOPS, p. sołtys M. Grzesiak oraz J. Adamczak i J. Gardyś z Zarządu Rejonowego w Gostyniu. Odznaczenia otrzymali: wieloletni członek koła p. J. Piotrowski z Ludwinowa, p. M. Kaczmarek i wójt Pępowa p. S. Krysicki.

Zabawa trwała do godz. 23.00. O oprawę muzyczną zadbał DJ Karol Krajka. zarząd koła składa podziękowania sponsorom uroczystości, m.in.: GS Pępowo (pieczywo), sklep Pif-Paf (napoje), sklep M. Kaczmarek (napoje). Pracownikom Gościńca Pępowo dziękuję za miłą obsługę.

A. Pospiech

PLAN PRACY KOŁA NA 2016 ROK

1. Wieczorek na zakończenie karnawału
2. Jednodniowa pielgrzymka do Częstochowy
3. Spotkanie seniorów na Św Górze w Gostyniu
4. Wczasy 10 – dniowe w ośrodku wczasowym Sunset – spa w Rewalu w dniach od 23.06 – 3.07.2016r.
5. Jednodniowa pielgrzymka do Lichenia
6. Biesiada seniorów w Żerkowie
7. Wczasy 10 – dniowe do Świnoujścia
8. „Dni Karpia" w Miliczu
9. Spotkanie przy grillu
10. Dzień seniora – Gościniec Pępowo
11. Spotkanie wigilijne przy opłatku w Gościńcu Pępowo

PZU

Agent Ubezpieczeniowy

Jerzy Gluma

tel. 601 946 964

KOMPLEKSOWA REJESTRACJA POJAZDÓW

KUPIŁEŚ? SPROWADZIŁEŚ AUTO?

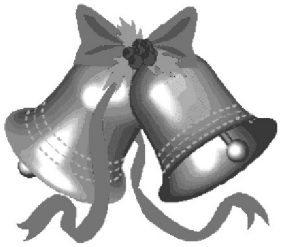
Załatwiamy za Ciebie:

Urząd Celny - akcyza, Wydział Komunikacji - rejestracja,

Tłumaczenia - wszystkie języki

BIURO CZYNNE: od poniedziałku do piątku w godz. 9^{00} - 13^{00}

▶ **Pepowo, ul. St. Nadstawek 1 (obok poczty)**



Zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym Roku!

INFORMACJE USC

W minionym okresie od ostatniego wydania „Wieści" Pępowski Urząd Stanu Cywilnego odnotował w swoich rejestrach szesnaście urodzeń. Urodziło się sześciu chłopców i dziesięć dziewczynek:

1. Biernacka Krystyna - Pępowo
2. Chudziński Marcel - Krzyżanki
3. Demuth Gabriel - Pępowo
4. Dudzińska Zofia - Pępowo
5. Durczewska Paulina - Pępowo
6. Jakubowski Tadeusz - Pasierby
7. Krysiak Martyna - Czeluścin
8. Kucharska Lilianna - Pępowo
9. Nowacka Iga - Ludwinowo
10. Poślednik Jan - Wilkonice
11. Rejek Paweł - Krzyżanki
12. Sławińska Iga - Pępowo
13. Waleńska Hanna Jolanta - Kościuszkowo
14. Waleńska Zuzanna - Ludwinowo
15. Waleński Rafał - Wilkonice
16. Wojtkowiak Pola Anna - Pępowo

W rejestrach zgonów odnotowano zgon 23 mieszkańców gminy Pępowo:

1. Antkowiak Bronisław z Pępowa - lat 63
2. Broda Marian ze Skoraszewic - lat 56
3. Danielczyk Zofia z Pępowa - lat 80
4. Domagała Jadwiga Kazimiera ze Skoraszewic - lat 71
5. Gubańska Teodora z Babkowic - lat 84
6. Grobelna Irena z Czeluścina - lat 80
7. Jamroży Aldona Jadwiga ze Skoraszewic - lat 48
8. Jeruzel Edward z Wilkonic - lat 74
9. Konieczna Helena z Gębic - lat 85
10. Łapawa Małgorzata z Pępowa - lat 53
11. Łapawa Stanisław Kazimierz ze Skoraszewic - lat 72
12. Małecki Mirosław Józef z Krzyżanek - lat 46
13. Matyla Marian z Gębic - lat 84
14. Mikołajczak Roman z Pasierb - lat 38
15. Nowacki Hieronim Michał z Babkowic - lat 86
16. Otworowska Gertruda Władysława z Babkowic - lat 74
17. Rolnik Antoni z Babkowic - lat 77
18. Siama Witold Kazimierz z Krzekotowic - lat 60
19. Sobótka Anna Stefania z Babkowic - lat 80
20. Szymczak Grzegorz Józef z Czeluścina - lat 62
21. Turbańska Jadwiga z Babkowic - lat 86
22. Zaremba-Szymańska Maria Róża z Pępowa - lat 90
23. Zaremba Wiesław Kazimierz ze Skoraszewic - lat 56

Kierownik USC Pępowo
Grzegorz Matuszak

JUBILEUSZE

NIE TYLKO 50-LECIA

W naszym stałym cyklu przekazuję informację o parach małżeńskich, które niedawno obchodziły lub za chwilę obchodzić będą swój jubileusz małżeński. Jest mi zatem miło poinformować czytelników, że w okresie od 1 września 2015 r. do 31 grudnia 2015 r. piękną uroczystości obchodzili lub obchodzić będą:

Jubileusz 40-lecia pożycia małżeńskiego, czyli rubinowe gody:
Państwo Maria i Zenon Kińscy z Siedlca
Państwo Eugenia i Jan Malcherek ze Skoraszewic
Państwo Maria i Andrzej Dąbrowscy z Pępowa
Państwo Maria i Zygmunt Rowiccy z Wilkonic
Państwo Danuta i Marian Stelmaszyńscy z Pępowa
Państwo Monika i Józef Trawińscy z Siedlca
Państwo Stefania i Marian Bzdęgowie z Pępowa
Państwo Bronisława i Ryszard Rybaccy z Pępowa
Państwo Irena i Henryk Stanisławscy z Magdalenek
Państwo Halina i Bronisław Wielebińscy z Wilkonic

Jubileusz 45-lecia pożycia małżeńskiego zwany szafirowymi godami:
Państwo Irena i Kazimierz Zarembowie z Pępowa
Państwo Maria i Aleksy Szkudelscy z Pępowa
Państwo Jadwiga i Eugeniusz Ratajczakowie ze Skoraszewic
Państwo Weronika i Teodor Szałata z Pępowa
Państwo Janina i Józef Śląscy z Pępowa
Państwo Zofia i Zenon Walczakowie z Pępowa
Państwo Wacława i Stefan Paris z Ludwinowa

Ponadto piękną rocznicę 55-lecia pożycia małżeńskiego zwaną szmaragdowymi godami doczekali:
Państwo Bronisława i Jan Walczakowie z Pępowa
Państwo Helena i Stanisław Małeccy z Pępowa
Państwo Czesława i Bernard Krajkowie z Pępowa
Państwo Teresa i Edward Łagódka z Siedlca
Państwo Helena i Stanisław Rączka z Babkowic

Wspaniały jubileusz 60-lecia pożycia małżeńskiego zwany diamentowymi godami obchodzili w miesiącu listopadzie państwo Seweryna i Józef Adamczakowie z Ludwinowa

Wszystkim jubilatom w imieniu wójta gminy oraz swoim własnym składam gratulacje i serdeczne życzenia dobrego zdrowia, długich lat życia oraz wszelkiej pomyślności w życiu rodzinnym.

Kierownik USC Pępowo

OCENY STANU ZDROWIA NA PODSTAWIE TĘCZÓWKI

Irydologia to nauka o tęczówce oka, która zajmuje się oceną aktualnego stanu zdrowia, mówi o predyspozycjach, do niektórych chorób, zawartości toksyn, przebytych chorobach, a nawet o przyszłych zagrożeniach i ich prognozowaniu. Oczy ludzkie zawsze wzbudzały fascynacje, ale mało kto wie, że z nich można wyczytać nie tylko emocje, które targają nami na co dzień, ale również choroby i uwarunkowania genetyczne. W irydologii powierzchnia tęczówki podzielona jest na pola refleksowe przyporządkowane odpowiednim narządom w organizmie. Na podstawie lokalizacji pól, zmian pigmentacyjnych, znaków można dużo wcześniej wykryć chorobę i odpowiednio wcześniej zacząć ją leczyć. Obecnie irydologia uważana jest za naukę bardzo elitarną i ukazującą odpowiednią drogę leczenia. Badanie irydologiczne jest bezdotykowe, polega na wykonaniu zdjęcia, a dalsza analiza i synteza należy do irydologa. Kierunek dalszego leczenia może być potwierdzony specjalistycznymi badaniami. W dzisiejszym świecie medycyna akademicka dla dobra pacjenta powinna wykorzystywać wszelkie dostępne metody diagnozowania, gdyż często choroby zostają rozpoznane za późno. Przy tym należy pamiętać że ok. 80% chorób, jakie nas dosięgają, ma podłoże genetyczne i należy robić wszystko, aby choroba się nie uaktywniła. Wizyty u irydologa nie należy się bać, gdyż specjalista może ukierunkować dalsze leczenie, a przede wszystkim zaproponuje leczenie naturalnymi preparatami i ziołami.

Zapisy w sklepie zielarskim lub tel. 508 835 185

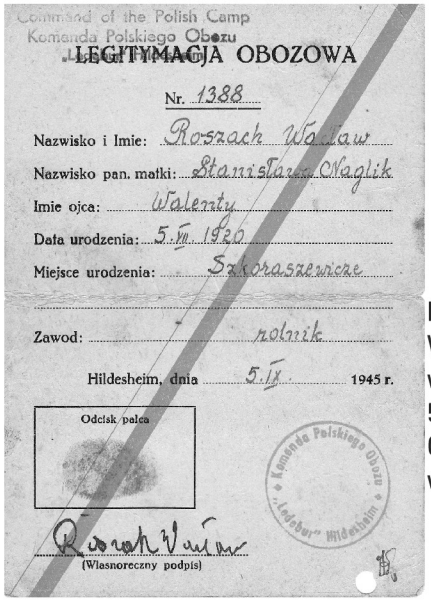
Izabela Grzesiak-certyfikowany irydolog

„Z rzeczy tego świata zostaną tylko dwie.
Dwie tylko: poezja i dobroć… i więcej nic”. Norwid

WACŁAW ROSZAK (1920-2007) – LUDOWY POETA, MUZYK I MARZYCIEL

Wacław Roszak urodził się 5 lipca 1920 roku w Skoraszewicach w rodzinie chłopskiej jako syn Walentego i Stanisławy z domu Naglik. Ukończył cztery klasy szkoły powszechnej. W 1930 roku stracił ojca, który został zamordowany na drodze między Krobią a stacją Włostowo rękoma rabusiów inspirowanych przez dłużnika. Matka jakiś czas później wyszła za mąż, ale w 1934 roku zmarła na gruźlicę. Wacław i jego młodsza siostra znaleźli wówczas schronienie w Gębicach (dom nr 19, dziś już częściowo wyburzony) u Władysława Grześkowiaka, drugiego męża babci od strony matki. Tam jeszcze przed wojną powstały pierwsze jego wiersze. W czasie okupacji, kiedy gospodarstwo Grześkowiaka przejęła rodzina niemiecka, pozostał na miejscu, pracując w charakterze parobka. Na przełomie 1944 i 1945 roku został przymusowo zatrudniony jako furman do ewakuacji Niemców uciekających przed Armią Czerwoną do tzw. starych Niemiec.

Wacław Roszak (1920-2007), kobieta obok nieznana


Command of the Polish Camp
Komenda Polskiego Obozu
„Ledebur” Hildesheim
LEGITYMACJA OBOZOWA
Nr. 1388
Nazwisko i Imie: Roszach Wacław
Nazwisko pan. matki: Stanisława Naglik
Imie ojca: Walenty
Data urodzenia: 5.VII.1920
Miejsce urodzenia: Szkoraszewice
Zawod: rolnik
Hildesheim, dnia 5.IX 1945 r.
Odcisk palca
Komenda Polskiego Obozu „Ledebur” Hildesheim
Roszak Wacław
(Własnoręczny podpis)

Legitymacja obozowa Wacława Roszaka wystawiona 5 IX 1945 r. (Polski Obóz „Ledebur” w Hildesheim).

W Niemczech trafił do obozu koncentracyjnego. Po wojnie przebywał w Polskim Obozie „Ledebur” w Hildesheim w Dolnej Saksonii (legitymacja nr 1388). Z Niemiec wrócił do Polski. Ożenił się 11 lutego 1947 roku ze Stefanią z Czwojdraków (1927-2009). W tym samym roku przejął ojcowiznę w Skoraszewicach (ok. 8 ha plus zrujnowane zabudowania) i tam zamieszkał (dom nr 5 później oznaczony 6, najpierw był to dom z gliny i cegły, w latach 50. zastąpiony budynkiem murowanym, dziś już nieistniejącym). Miał pięcioro dzieci. Na emeryturę przeszedł w 1985 roku. Dwa lata później sprzedał gospodarstwo i wyprowadził się do Wschowy. Zmarł 21 lutego 2007 roku. Spoczywa wraz z żoną na cmentarzu w Głogowie.

Znane mi utwory Wacława Roszaka – rodzina udostępniła ich dwanaście – nie stanowią dostatecznego materiału na odrębną książkę. Są natomiast pewnego rodzaju ciekawostką literacką i świadczą o talencie autora. Poznaliśmy osiem wierszy W. Roszaka, dołączonych do wydanego w bieżącym roku tomiku jego syna Gabriela pt. *Kyndyj nasze łejce, dziadyj i pradziadyj* oraz cztery zamieszczone poniżej satyry. Proza życia nie pozwoliła mu w pełni rozwinąć talentu. Pozostał zatem poetą niespełnionym, chociaż nie wiadomo, co sam o tym myślał. Wiemy, że zachowały się jeszcze jego teksty do przyśpiewek ludowych. Zapewne część dorobku bezpowrotnie przepadła. Może, jak to często bywa, za sprawą samego autora, który mógł zniszczyć swoje zapiski. W pełni talent Roszaków objawił się w następnym pokoleniu, czego świadectwem są dwa wydane niedawno tomiki Gabriela. Trzeba jednak powiedzieć, że twórczość syna wyrosła na gruncie przygotowanym przez ojca.

Gabriel Roszak proszony przeze mnie o garść wspomnień o ojcu powiedział m.in.: *Ojciec potrafił grać na skrzypcach, trąbce (instrumenty te zachowały się po dzień dzisiejszy) i na tzw. guzikówce, akordeonie, który zamiast klawiszy posiadał guziki. Był samoukiem. Przygrywał z kolegą na wiejskich weselach, zwłaszcza w okresie powojennym. W latach 60. XX w. z inicjatywy o. Franciszka Dudziaka OMI został założony chór parafialny. Kościelny Marcin Turbański i organista Antoni Pazoła zebrali, jak na tak małą parafię, dość liczną grupę chętnych, w której był również mój ojciec. Chór ten odbywał często próby i brał udział w uroczystych celebrach nabożeństw i mszy. Miejscem dla tej grupy śpiewaczej był oczywiście chór w kościele (empora) i ojciec zawsze miał tam swoje stałe miejsce (pierwsze z lewej strony). Ojciec zawsze nosił w kieszeniach landrynki, ołówek kopiowy i kartkę papieru. Ciągle coś zapisywał. Lubił czytać. Pamiętam, że na prośbę M. Turbańskiego pisał dożynkowe przyśpiewki, które w rękopisach częściowo się zachowały. W okresie emerytalnym czynnie uczestniczył w zajęciach Koła Emerytów i Rencistów we Wschowie. Przypomniała mi się jeszcze historia opowiadana często przez p. Piętową z Krzyżanek (z ojcem chodziła do tej samej klasy), jak grywali szkolne przedstawienia organizowane przez kierownika szkoły, Andrzeja Francuza. Ojciec dostawał znaczące role, a przedstawienia miały przeważnie charakter patriotyczny.*

Zamieszczone poniżej satyry nawiązują do rzeczywistość lat 80. XX wieku. Młody czytelnik ma prawo nie rozumieć problemów, z jakimi borykali się jego rodzice i dziadowie. Bo kto dziś zastanawia się nad tym, że nieco ponad ćwierć wieku temu za pieniądze nie można było wiele kupić. Dokonywano często wymiany barterowej, czyli towar

za towar. Półki sklepowe były puste. By kupić cement, cegły należało mieć przydział, który trzeba było wystać, wyprosić w Urzędzie Gminy. Przydział był na ogół niewystarczający. Inwestycje ciągnęły się latami. Była to zupełnie inna rzeczywistość, lecz jeśli czytelnik dostrzeże w tych satyrach treści wciąż aktualne lub kawał historii, będzie to znaczyło, że warto je było drukować.

Bogusław Janik

Wacław Roszak

[Baran i osioł]

Spotkał się baran z osłem na miedzy
I o rolniczej zaczęli wiedzy.
– Co daje hektar, co fura gnoju
I jak by podnieść wskaźnik udoju.
Ile kokoszka jajek ma znosić,
Kiedy co sadzić, kiedy co kosić.
Długo wiedli swoją dyskutę
Osioł z baranem na swojską nutę.
Jeden i drugi chciałby być posłem.
Baran swą mądrość wstawia przed osłem.
Osioł zachryczał: – oj dana dana
Kto by na posła wybrał barana!
Baran zaś znowu zabeczał groźnie:
– Osioł na posła to brzmi bezbożnie!

Oj, drodzy ludzie, oj, co to będzie,
Gdy osioł z baranem siądą w urzędzie?

[Polski złoty]

Rozpłakał się polski złoty,
Bo go serce boli,
Że go już nikt nie kocha.
Każdy towar woli.
Płacze także biały orzeł
– godło narodowe.
Jego także serce boli,
Chociaż metalowe.

A papierowe banknoty zbladły,
Ze zmartwienia,
Bo już dłużej znieść nie mogą
Tego poniżenia.

Duma biały orzeł:
– Może ktoś doradzi,
Może ktoś pomoże.
A rada jest taka:
Aby polski naród szczerze wziął się do roboty,
Wtedy nasz polski złoty
Będzie naprawdę złoty.

[Chłopi]

Uczyli nas w szkole,
Babcie powiadały,
Że dawniej dziedzice
Chłopa uciskały.

Gnębiły go wówczas przeróżne daniny:
Pańszczyzna, czynsze, różne dziesięciny.
Nikt wówczas nie bronił chłopa
Od tego wyzysku.

Ot, biedny chłopina miał tyle co w pyjsku.
Dzisiaj na odwyrtkę
– każdy chłopa klepie
I mało kto dzisiaj powie
Mu – ty głupi cepie!

Bronią go miastowi i urzędy gminne,
Partia, Kościół, ZSL, no jeszcze inne.
Kiedy tak każdy za chłopem obstaje,
Ciekawe jest tylko, kto mu w cynder daje.

[Chłop i biurokracja]

Co dotyczy biurokracji,
Prasa gromi ją bez racji.
Choć w szwach pęka od niej gmina,
Cóż więc gmina temu winna?
Hej hop! Winien jest chłop.
Późno wstaje, mało daje.
Łazi ciągle po urzędach,
Urzędnikom w uszy gęga.
Jakby nie wiedział tego cymbał,
Że urzędnik z niego bimba.
Hej hop! Durny chłop.

Że brak sprzętu rolniczego,
Nie dowodzi to niczego.
Nam przecie o żywność chodzi,
A że jej brak, to dowodzi.
Hej hop! Winien chłop.
Późno wstaje, mało daje.
Zamiast sochą pole orać,
On by zaraz chciał traktora,
Jakby nie wiedział tego matoł,
Że nam trzeba milion fiatów.

Są projekty obór ładne,
Lecz budownictwo prawie żadne.
Chcecie wiedzieć, co za przyczyna?
Odpowiem wam czyja wina.
Hej hop! Winien chłop.
Późno wstaje, mało daje.
Zamiast z gliny lepić szałas,
Chce cementu, cegły zaraz.
Jakby nie wiedział głupi frajer,
Ile willi u nas staje.
Hej hop! Głupi chłop.

Z ALBUMU WSPOMNIEŃ

FLORIAN MATUSZEWSKI

30 listopada minęła dziesiąta rocznica śmierci naszego ukochanego ojca i dziadka, Floriana Matuszewskiego. Jest to dobra okazja, aby go wspomnieć i przybliżyć jego sylwetkę.

Florian Tytus Matuszewski urodził się 14 kwietnia 1930 roku. Od początku swojego życia związany był z Pępowem i ulicą Powstańców Wielkopolskich, gdzie się urodził, mieszkał przez całe życie i gdzie do dziś mieści się rodzinna piekarnia i sklep. Tu się wychował wraz z dwójką rodzeństwa: starszą siostrą Cecylią (po mężu Klupś) i młodszym bratem Jerzym. Dziadek w wieku 11 lat stracił ojca Jana. Stał się wówczas głową rodziny i wraz z matką Leokadią zajął się pracą w piekarni. Jak często wspominał, praca początkowo była bardzo trudna, ponieważ nie było dostępu do bieżącej wody ani elektryczności. Wszystkie czynności trzeba było wykonywać ręcznie.

Wielokrotnie opowiadał, jak ciężko pracował, aby utrzymać rodzinę. Przytaczał liczne historie z czasów wojny, np. jakich strat dokonali żołnierze radzieccy podczas cofania się frontu albo, gdy jeden z nich wpadł pewnego dnia do piekarni i rozkazał mu szybko zrobić chleb. Dziadek tłumaczył, że nie można tak szybko wyrobić bochenka, jednakże ten przyłożył mu karabin do głowy, a dziadek musiał zrobić, co mu kazano. Pamiętam dziecięcy podziw dla dziadka, że zaledwie jako nastolatek wykazał się taką odwagą. Przy tej okazji zawsze tłumaczył proces wypieku chleba, że każdy bochenek należy wkładać do poszczególnych otworów pieca, aby zarówno skórka, jak i ciasto, dokładnie, w odpowiedniej temperaturze i czasie się wypiekły.

Przez 4 lata wojny uczęszczał do niemieckiej szkoły, która mieściła się budynku zwanym przez mieszkańców Pępowa „szpitalikiem", (co jest związane z dawną jego funkcją), pomagając jednocześnie w piekarni. Potem dojeżdżał rowerem do szkoły zawodowej do Krobi. Początkowo, za pradziadka Jana, piekarnia znajdowała się w innym miejscu, ale też przy ulicy Powstańców Wielkopolskich. Piec, w którym początkowo wypiekało się chleb w piekarni Matuszewskich, wybudowany został w 1922 roku. W 1977 nastąpił wybuch i wówczas postawiono nowy piec przy pomocy firmy Jeżyk z Wrocławia. Kiedyś był on węglowy, dziś jest ceramiczny RRK, gazowy.

18 lipca 1954 roku w Pępowie dziadek wstąpił w związek małżeński z Anną Twardowską. Mieli czworo dzieci: Elżbietę, Irenę, Zenona i Barbarę. Syn Zenon odziedziczył rodzinny interes. Również jest piekarzem i cukiernikiem. Do dziś prowadzi wraz z najmłodszym synem Adamem piekarnię oraz sklep. To już czwarte pokolenie Matuszewskich pracujących w rodzinnej piekarni.

W 1957 roku dziadek zapisał się do cechu rzemieślniczego, oficjalnie rejestrując swój zakład piekarski. Aktywność w samorządzie cechu rozpoczął w 1964 roku, kiedy został członkiem Komisji Rewizyjnej Cechu. Stanowisko to piastował przez dwie kadencje. Od 1971 roku pełnił funkcję skarbnika, będąc wybranym na członka Zarządu przez Walne Zgromadzenie Delegatów Cechu Rzemiosł Różnych w Gostyniu. Jego wzorowa postawa i sumienne wypełnianie obowiązków sprawiło, że został wybrany II Podstarszym Cechu. Za długoletnią i wzorową pracę został uhonorowany wieloma odznaczeniami: Srebrną i Złotą Odznaką za Zasługi w Rozwoju Rzemiosła Wielkopolskiego, Srebrną i Złotą Zasługą za Szkolenie Uczniów w Rzemiośle, Złotą Odznaką Mistrza, Honorową Odznaką Rzemiosła, Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Dyplomem 50-lecia Samorządu Rzemiosła, Honorową Odznaką za Zasługi dla woj. leszczyńskiego. Po przejściu na emeryturę wstąpił do Koła Emerytów działającym przy Cechu w Gostyniu.

Dokładnie pamiętam liczne wyjazdy dziadka do cechu. Wielka była moja i każdego z wnuków radość, jeśli mogliśmy z nim pojechać. Dla nas, dzieci, była to wielka wyprawa i tajemnicze miejsce, którego nazwy nie rozumieliśmy, ale cieszyliśmy się, że możemy się tam wybrać. Wielokrotnie dziadek wstępował też do młyna i cukrowni. Często chowaliśmy się z rodzeństwem i kuzynostwem za wielkimi workami z mąką i goniliśmy się po halach. Były to niezapominane wyprawy. Będąc na wakacjach z moim rodzeństwem, zawsze wcześnie rano w niedzielę, gdy piec był wystudzony, schodziliśmy do piekarni i razem z dziadkiem robiliśmy bezy, których powstałoby zapewne więcej, gdybyśmy nie podjadali białka z cukrem.

Wspominając dziadka, zawsze słyszę muzykę poważną, którą tak lubił i Koncert Noworoczny, który oglądał 1 stycznia. Wielokrotnie mu towarzyszyłam przed telewizorem. Pamiętam, że był wtedy niezwykle skupiony i wzruszony. Dziadek uwielbiał samochody, interesował się motoryzacją. Miał też duże poczucie humoru, zawsze był uśmiechnięty. Na emeryturze jego pasją stała się jazda na rowerze. Potrafił pokonywać dziennie kilkadziesiąt kilometrów. Wiele z jego pasji i cech charakteru można zaobserwować w nas, wnukach. Są też rzeczy, w których nie potrafimy mu dorównać. Żadna z jego trzech córek i sześciu wnuczek nie potrafi zrobić warkocza z czterech elementów; dziadek potrafił, tyle że z ciasta, z którego powstawała piękna chałka.

Dziadek Florek odszedł nagle dnia 30 listopada 2005 roku, mając 75 lat.

Wnuczka Marta

VI MŁODZIEŻOWY PRZEGLĄD TWÓRCZOŚCI CZESŁAWA NIEMENA

25 listopada br. w hotelu „Wawrzyniak" w Perzycach odbyła się VI edycja Młodzieżowego Przeglądu Twórczości Czesława Niemena na szczeblu wojewódzkim, której organizatorem był Zdunowski Ośrodek Kultury. W konkursie zaprezentowało się siedemnastu młodych wykonawców w dwóch kategoriach wiekowych (uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych).

Każdy z uczestników miał za zadanie wykonać dwie piosenki Cz. Niemena. W tym roku Pępowo reprezentowały trzy uczennice. Adela Borowczyk z klasy IIIB gimnazjum w Pępowie zaśpiewała „Dziwny jest ten świat" i „Stoję w oknie". W kategorii ponadgimnazjalnej (pod patronatem Centrum Sportowo-Kulturalnego) Klaudia Berger wykonała piosenki „Wiem, że nie wrócisz" i „Domek bez adresu", a Martyna Stróżyk piosenki „Klęcząc przed tobą" i „Pamiętam ten dzień". Po przesłuchaniu wszystkich uczestników przeglądu jury wyłoniło laureatów, spośród których A. Borowczyk zajęła III miejsce w kategorii gimnazjów. W kategorii ponadgimnazjalnej M. Stróżyk zdobyła III nagrodę, a K. Berger wyróżnienie.

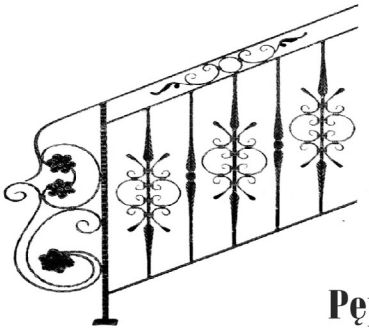
Piosenki Czesława Niemena nie należą do łatwych, wręcz przeciwnie, wymagają od wykonawcy zaawansowanych umiejętności wokalnych, tak więc cała trójka naszych wokalistek zaprezentowała się w Perzycach na bardzo dobrym poziomie, za co im dziękujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Leszek Żelazny

KONSTRUKCJE STALOWE

KOWALSTWO - ŚLUSARSTWO

Kazimierz Chudziński



w ofercie:
- kute płoty, bramy i balustrady
- konstrukcje stalowe
- schody
- kraty, kojce i boksy dla zwierząt
- naprawa sprzętu rolniczego

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia życzymy wszystkim mieszkańcom gminy Pępowo zdrowia i wszelkiej pomyślności w Nowym Roku!

Pępowo
ul. Chocieszewicka 11/2
tel. 65 573 60 14
kom 695 946 014
www.kowalstwo-slusarstwo.home.pl

ŚWIĄTECZNY KIERMASZ

Każdy z nas ma wiele okazji do świętowania w ciągu roku, ale najwięcej miłości i radości ofiarujemy sobie wzajemnie w ostatnim miesiącu roku. W mikołajkowy poranek i popołudnie członkowie Stowarzyszenia Ziołowieś Pępowo stworzyli wyjątkową atmosferę świąt, organizując kolejny kiermasz bożonarodzeniowy w Centrum Sportowo-Kulturalnym w Pępowie. Swoją obecnością zaszczycili nas twórcy ludowi z gminy, powiatu, ale również z ościennych regionów. W tegorocznym kiermaszu wzięło udział aż 31 wystawców, z których sześciu było z naszej gminy. Sala w Centrum z trudem pomieściła tyle znakomitych twórców i prac.

Dziś możemy stwierdzić, że była to nie tylko sprzedaż jarmarczna, ale również wystawa dzieł sztuki oparta na dawnym i nowoczesnym rękodzielnictwie. To, co niegdyś było tradycją, dziś jest sztuką, którą poznali wybrańcy (artyści ludowi), a dla odbiorców towarem luksusowym. W każdym z nas drzemie potrzeba posiadania czegoś niezwykłego, unikatowego, wyjątkowego, pięknego, bo sami tacy jesteśmy. Atmosfera na kiermaszu była iście świąteczna, przyjazna, pachnąca i gorąca. Każdy ze zwiedzających miał okazję skosztować różnych mieszanek herbat ziołowych, które ku zdziwieniu jednego klienta były… „po prostu smaczne".

Wystawcy zaangażowali się nie tylko podczas przygotowań do kiermaszu, ale również pracowali na kiermaszu, rozmawiając i pokazując zainteresowanym swoje metody i techniki tworzenia atrakcyjnych ozdób. Stoiska były przepełnione rozmaitościami począwszy od wyrobów na szydełku, tj. serwetek, po bombki, aniołki, choinki, sztucznej biżuterii, „zdrowych" pluszaków, stroików, wianków, wyrobów ze słomy, filcu, wikliny papierowej, suszone kwiaty i zioła, przedmiotów codziennego użytku zdobionych techniką deceupage, rzeczy ze szkła, tj. witraży, świeczników, bombek ubranych w kubraczki zrobione na szydełku z wstążkami i brylancikami, bombki porcelanowe z widokami z wykorzystaniem techniki trójwymiarowej. Były też nalewki lecznicze z przeróżnych ziół i owoców, oleje spożywcze wysokiej jakości, produkty pszczele, pierniki i naturalne kosmetyki. W powietrzu rozchodziły się zapachy przypraw korzennych, herbat ziołowych. Nastrój dopełniały dźwięki kolęd. Nie zabrakło też Świętego Mikołaja, który częstował słodkościami i wytrwale zapraszał, i tych młodszych, i tych starszych do udziału w kiermaszu. Kiermasz trwał do godzin popołudniowych, co nieco zasmuciło zwiedzających i wystawców, że czas tak szybko minął. W miłej atmosferze czas szybko biegnie.

Stowarzyszenie Ziołowieś Pępowo serdecznie dziękuje wystawcom za zaprezentowanie swoich talentów, a także zwiedzającym i kupującym za docenienie wkładu pracy. Z pewnością rękodzieło zakupione na kiermaszu będzie pamiątką wspólnie spędzonego czasu i wyjątkową ozdobą świąteczną. Życzymy wszystkiego dobrego na zbliżające się święta Bożego Narodzenia.

Izabela Grzesiak

Z żalem żegnamy

ŚP

MARIANA MATYLĘ

Honorowego Komendanta
Ochotniczej Straży Pożarnej w Pępowie
Komenda Gminnego OSP
w latach 1975 - 2001

Serdeczne wyrazy współczucia
dla żony i najbliższych

składają

Wójt, Rada Gminy Pępowo
Zarząd Oddziału GminnegoZwiązku OSP RP
w Pępowie

Propozycje

GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ

Janusz L .Wiśniewski - *I odpuść nam nasze …*
Zabójstwo genialnego polskiego muzyka jazzowego stało się inspiracją do stworzenia opowieści o miłości, rozpaczy i zazdrości. Historii o tym, jak miłość może doprowadzić do zbrodni. Książka Janusza Leona Wiśniewskiego to opowieść, jak silne mogą być emocje i do czego może się posunąć zraniony człowiek.

Andrzej Niemczyk - *Życiowy tie-break*
Andrzej Niemczyk to żywa legenda polskiego sportu. W tej autobiografii bez ogródek opowiada o tym, co przeżył. I szczerze mówi o ludziach, których spotkał na swojej drodze. Nowotwór pokonany za pomocą litrów whisky i setek wizyt w kasynach. Burzliwe relacje z kobietami. Milion dolarów stracony w kilka sekund. Kulisy pracy z reprezentacją Polski, metody, dzięki którym doprowadził „Złotka"do podwójnego mistrzostwa Europy, oraz cała prawda o PZPS

Michaele Zackheim - *Ostatni pociąg do Paryża*
Rok 1935. Rose Manon, dziennikarka z nowojorskiej redakcji, dostaje wymarzoną pracę jako zagraniczna reporterka w Paryżu. W mieście świateł poznaje Leona, niemieckiego antynazistę. Znajomość przekształca się w romans, jednocześnie Rose zostaje wplątana w niewyjaśnione morderstwo. Tymczasem echa przełomowych wydarzeń dochodzą do niej z coraz większą siłą. Przydzielona do pracy w Berlinie, Rose ukrywa swoją prawdziwą tożsamość, zmaga się z seksizmem i antysemityzmem. Dzień przed wybuchem II wojny światowej dziewczyna musi podjąć decyzję, kto będzie jej towarzyszył w powrotnej drodze do Paryża: kochanek, któremu nie ufa, czy tajemniczy mężczyzna, który przybył do Berlina w wieczór poprzedzający kryształową noc.

Swietłana Aleksiejewicz - *Czrnobylska modlitwa kronika przeszłości*
Aleksijewicz jest mistrzynią w opisywaniu historii Związku Radzieckiego. Tym razem pisze nie tylko o Czarnobylu, ale także pasjonująco opowiada o ostatnich dekadach ZSRR. Historię układa z narracji ludzi, którzy w Czarnobylu toczyli śmiertelną walkę i mieli pozostać anonimowi. Aleksijewicz upomina się o nich i daje świadectwo o jednej z ostatnich wojen ZSRR: wojnie z atomem, nad którym radzieccy inżynierowie stracili kontrolę i który mógł zabić setki tysięcy ludzi w Europie. To książka o apokalipsie, która nastąpiła pewnej kwietniowej nocy tuż za naszą wschodnią granicą.

Luiza Łuniewska - *Szukając Inki*
Przez blisko pół wieku o Ince pamiętali tylko jej najbliżsi: siostry, koledzy z oddziałów, którzy nawet nie znali jej prawdziwego nazwiska i pewien stary ksiądz, który nigdy nikomu o niej nie opowiadał.
Na początku lat 90. pani Stasia z Narewki pociągnęła za łokieć miejscowego nauczyciela: w tym domu, powiedziała, mieszkała dziewczyna zamordowana przez UB, musi pan o tym dzieciom opowiadać. Jednocześnie w Gdańsku, historycy z IPN, zaczęli szukać śladów tajemniczej sanitariuszki od Łupaszki. Ksiądz Marian Prusak, z gdańskiej parafii, odetchnął – w końcu mógł komuś opowiedzieć, co zdarzyło się w sierpniową noc 1946 roku. Oto historia Inki.

25 LISTOPADA ŚWIATOWY DZIEŃ PLUSZOWEGO MISIA

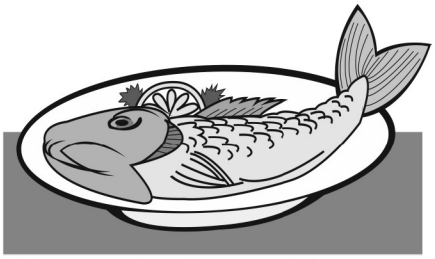
Z okazji Dnia Pluszowego Misia Bibliotekę Gminną odwiedziły trzy klasy pierwsze szkoły podstawowej w Pępowie wraz z wychowawczyniami.
Miś jedna z najbardziej znanych i lubianych maskotek, 25 listopada obchodzi swoje święto.

Na temat misiów napisano wiele książek, oraz powstało wiele filmów. Zaproszone dzieciaczki wysłuchały bajki Czesława Janczarskiego „Miś Uszatek", w miłej atmosferze rozpoznawały znane misie, rozwiązywały zagadki, śpiewały piosenki o misiach oraz zadawały pytania na temat biblioteki. Na koniec spotkania pierwszoklasiści otrzymali zakładki przypominające im o ponownym odwiedzeniu biblioteki oraz ciasteczka z misiami.
Myślę, że to spotkanie przyczyni się do zainteresowania dzieci literaturą i zachęci do sięgnięcia po kolejne książki.

Maria Szelągowska

Wiek to tylko liczba

ZDROWE ŻYWIENIE W WIEKU SENIORA



Artykuł ten poświęcony jest prawidłowemu odżywianiu osób starszych. Dieta seniora powinna być złożona z wyselekcjonowanych składników odżywczych. Zaspokojenie potrzeb żywieniowych osób starszych, które swą specyfiką różnią się od młodego człowieka wiekiem oraz budową anatomiczną jest rzeczą kluczową.

W zgodzie z tytułem - wiek to tylko liczba. Od osób starszych często można usłyszeć, że są zmęczeni, osłabieni, brakuje im energii na wykonywanie wielu czynności dnia codziennego. Udowodniono, że zdrowa i zbilansowana dieta przygotowana dla osób starszych jest jednym z czynników powodujących polepszenie stanu zdrowia i między innymi odzyskania sił witalnych.
Z wiekiem organizm pracuje coraz wolniej, trawiony pokarm ma znacznie utrudnione zadanie poprzez zmniejszenie wydzielania śliny oraz enzymów trawiennych. Gorzej też zostają wchłaniane składniki odżywcze z powodu zmian mikroflory jelita grubego. Osoby starsze często zatem narzekają na bolesność brzucha i inne dolegliwości układu pokarmowego, które w głównej mierze wynikają z niedoboru składników odżywczych. Niestety jak dowodzą badania osoby starsze odżywiają się nieprawidłowo. Przede wszystkim przez złe nawyki, które trudno zmienić. Często słyszymy: „przez całe życie jadłam/em tak samo i byłam/em zdrowa/y". Na talerzach widnieją tłuste mięsa, smalec, margaryna oraz dania przygotowywane na głębokim tłuszczu. Przyczyną złego odżywiania są także braki w uzębieniu, przez które seniorzy mają duże trudności z przeżuwaniem twardszych pokarmów takie jak: owoce, warzywa, pieczywo pełnoziarniste. Produkty te posiadają niezbędne witaminy, minerały oraz błonnik. W takiej sytuacji preferują produkty lekkostrawne, lecz niekoniecznie pełnowartościowe na przykład jasne pieczywo, które jest mało wartościowe.

Dieta powinna być dobrana starannie, uwzględniając indywidualne potrzeby i zalecenia dietetyczne lekarza lub specjalisty. U osób starszych zapotrzebowanie na energię jest zdecydowanie niższe niż u ludzi w młodszym wieku. Kaloryczność u seniorów powinna wynosić odpowiednio: dla mężczyzn od 1750 do 2500 kcal/dzień, a dla kobiet od 1500 do 2200 kcal/dzień. Należy oczywiście uwzględnić aktywność fizyczną, która u każdego człowieka jest inna.

Przyjrzyjmy się zatem jak wygląda zapotrzebowanie osób starszych na cztery główne składniki odżywcze takie jak: tłuszcze, węglowodany, białko oraz witaminy.

Tłuszcze – W diecie seniorów najczęściej występują zbyt duże ilości złego tłuszczu, a ilości tego dobrego są zbyt niskie. Najlepszym źródłem tłuszczów są kwasy tłuszczowe z rodziny Omega – 3, które wspomagają m.in. układ krwionośny. Osoby starsze w swej diecie powinny czerpać źródło tłuszczu z ryb morskich, chudego mięsa, wędlin i orzechów. Tłuszcze spełniają ważną rolę w dostarczaniu energii od 20 do 35 %.

Białko – W związku z utrudnionym wchłanianiem i trawieniem zaleca się seniorom spożywać większą ilość pełnowartościowego białka ok. 1/2 ogólnej ilości, czyli: chude mięso, ryby oraz niskotłuszczowe produkty mleczne.

Węglowodany – W jadłospisie powinny stanowić główne źródło energii. Pamiętajmy jednak, że w większości powinny być to węglowodany złożone (dłuższy czas uwalniania energii) zawarte głównie w produktach zbożowych i warzywach. Podstawowym dostarczycielem węglowodanów są owoce, warzywa, posiadające cenny błonnik, który zapobiega nowotworom, chorobom układu sercowo-naczyniowego, pomocny jest także w regulacji pracy jelit. Produktami w jakie osoby starsze powinny się zaopatrzyć to: kasze (gryczana, jęczmienna), pełnoziarniste pieczywo razowe, graham, ryż brązowy.

Witaminy – W starszym wieku odpowiednia ilość witamin ma istotne znacznie. Witaminy A, E i C, które są nazywane witaminami życia, są to antyoksydanty, możemy je znaleźć w takich produktach jak: wątroba, tłuste ryby, owoce, oleje roślinne i zielone warzywa liściaste, niedobory tych witamin mogą powodować powstawanie wielu chorób m.in. nowotworów czy chorób degeneracyjnych mózgu. Kolejną ważną witaminą, której bardzo często brakuję w diecie jest witamina D, jej wytwarzanie wspomagają np. promienie słońca, jej źródłem pokarmowym są m.in. produkty mleczne np. sery.

Podsumowując te informacje należy pamiętać o najważniejszych zasadach:

- posiłki powinny być spożywane regularnie w ilości od 4 – 5 posiłków dziennie o mniejszej objętości,
- codziennie należy urozmaicać pożywienie,
- należy pamiętać o odpowiednim nawodnieniu organizmu, należy pić od 1.5 do 2 litrów wody dziennie,
- w codziennej diecie powinny znaleźć się pełnoziarniste pieczywo, kasze, odtłuszczone przetwory mleczne i ryby,
- w diecie należy spożywać 3 porcje warzyw i 2 porcje owoców,
- należy także pamiętać o ograniczeniu spożywania potraw smażonych,
- potrawy powinny być przygotowane poprzez gotowanie, duszenie i pieczenie bez dodatku tłuszczu.

Należy pamiętać, że słowo dieta nie oznacza reżimu i trzymania się twardych reguł, odpowiednie przyprawienie (minimum soli i ostrych przypraw) oraz komponowanie potraw sprawi, że posiłki staną się smaczne i kolorowe, a zdrowe odżywianie zacznie przynosić oczekiwane efekty i zdrowie na kolejne lata życia.

Michał Mayer

CIASTA NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

Wielkopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Poznaniu zorganizował w dniu 3 grudnia br. Forum Kobiet, którego jednym z ważniejszych punktów był konkurs „Domowe ciasta – ciasta na Święta Bożego Narodzenia".

Panie z KGW Siedlec zdobyły I miejsce

W konkursie wzięły udział koła KGW z Gębic i Siedlca. Koła przygotowały ciasta o nazwach tort makowo-orzechowy i snikers

KGW Siedlec

TORT MAKOWO-ORZECHOWY

Masa makowa:
50 dag maku,
20 dag cukru,
6 białek,
4 łyżki miodu,
250 ml mleka słodkiego,
olejek migdałowy, bakalie.

Sposób wykonania: wszystkie składniki wymieszać i smażyć na wolnym ogniu aż do uzyskania gęstej masy.
Masa orzechowa: 40 dag masła, 20 dag cukru, 30 dag orzechów włoskich mielonych, 250 ml mleka, 6 żółtek, spirytus. Mleko zagotować, zalać orzechy, masło utrzeć z cukrem i żółtkami i dodać spirytus.

Masa śmietanowa:
1 litr śmietany,
6 łyżek cukru,
4 łyżki żelatyny.

Biszkopt:
9 jajek,
33 dag cukru,
20 dag mąki ziemniaczanej,
20 dag mąki pszennej,
3 łyżeczki proszku do pieczenia.
Piec w temperaturze 180 stopni, ok. 30 minut.

Biszkopt rozciąć na 4 części. Przekładamy warstwami: biszkopt, masa makowa, biszkopt, masa orzechowa, biszkopt, masa śmietanowa, biszkopt, wierzch można polać polewą czekoladową (1 czekolada mleczna, 1 czekolada gorzka, odrobina śmietany. Rozpuścić do uzyskania jednolitej konsystencji).

KGW Gębice

SNIKERS

Ciasto:
3 szklanki mąki,
0,5 kostki margaryny,
2 jajka,
2 łyżki miodu,
1 łyżeczka sody,
1 szklanka cukru.
Po wyrobieniu rozdzielić na dwie blachy.

Masa orzechowa:
0,5 kostki margaryny,
2 łyżki miodu,
300 g orzechów,
0,5 szklanki cukru.

Orzechy rozdrobnić i wszystko podsmażyć do zarumienienia. Rozłożyć na jedną blachę ciasta.

Masa karmelowa:
1 kostka masła,
1 puszka mleka „Krówka"
Masło roztopić z mlekiem.

Blachę ciasta bez orzechów wstawić do piekarnika na ok 15 min w 200 stopniach, Blachę ciasta z orzechami piec ok. 20 min w 200 stopniach. Po ostygnięciu ciasto z orzechami kładziemy na spód, na to masę karmelową (można wyłożyć również drylowane wiśnie), na masę karmelową kładziemy ciasto bez orzechów i polewamy polewą czekoladową.

Polewa czekoladowa:
4 łyżki cukru pudru,
1 łyżka kakao,
2 łyżki wody,
0,25 kostki margaryny.

Cukier, wodę i kakao wymieszać, dodać do tego rozpuszczoną margarynę.

TO NIE BYŁA DOBRA RUNDA

Drużyna Dąbroczanki Pępowo skończyła rundę jesienną sezonu 2015/2016 dopiero na dziewiątym miejscu. Tak słaby wynik zielono-czerwono-niebiescy po raz ostatni zanotowali cztery lata temu, kiedy zimę spędzili na jedenastej pozycji.

Przed tym sezonem w drużynie Dąbroczanki doszło do sporych zmian kadrowych, które na pewno miały wpływ na poczynania zespołu w rundzie jesiennej. Ekipę z Pępowa opuścili Robert Norkiewicz, Łukasz Fabich, Dominik Snela oraz Marcin Rejek. Do tego wszystkiego przez kontuzje nie mogli zagrać Szymon Kędziora oraz Marcin Roszak, który wrócił dopiero na ostatnie mecze. Do drużyny przyszli natomiast Eryk Moryson, Kamil Niedźwiedź, Maciej Krystkowiak oraz Jan Krajka.

Roszady i kontuzje spowodowały, że Dąbroczanka nie mogła przez całą rundę złapać odpowiedniego rytmu, tak jak to było w trzech ostatnich sezonach, kiedy zespół potrafił wygrać nawet kilka spotkań z rzędu. Tym razem tak nie było i zielono-czerwono-niebiescy skończyli zmagania w tym roku dopiero na dziewiątym miejscu. Taka pozycja powoduje oczywiście, że bilans drużyny nie jest nadzwyczajny, podopieczni trenera Michała Roszaka wygrali tylko sześć spotkań, dwa zremisowali i ponieśli aż osiem porażek.

Dużym problemem zespołu w minionej rundzie była gra obronna. Nie zawsze wszyscy defensorzy byli do dyspozycji szkoleniowca i odbiło się to na liczbie straconych bramek, bo było ich aż 32, a w poprzednich sezonach zielono-czerwono-niebieskim bardzo ciężko było strzelić gola. Trochę lepiej wyglądało to w ataku, ale 27 bramek również nie jest jakimś rewelacyjnym wynikiem, patrząc na potencjał ofensywny naszej drużyny. Co prawda Dawid Przybyszewski strzelił aż 12 goli i jest trzecim strzelcem IV ligi, ale kolejni w tej klasyfikacji mają tylko po trzy trafienia.

Kontynuując wątek statystyczny, to żaden z zawodników nie wystąpił we wszystkich spotkaniach. Najbliżej tego byli D. Piosik, A. Piosik, Przybyszewski oraz Moryson, którzy na murawę wybiegali po piętnaście razy. Najwięcej asyst zanotował Przybyszewski, bo aż dziewięć, a tuż za nim z sześcioma decydującymi podaniami znalazł się Ptak, który również złapał najwięcej żółtych kartek, bo aż sześć. Ogólnie zielono-czerwono-niebiescy dostali 29 żółtych kartoników oraz dwa czerwone.

Oprócz spotkań ligowych Dąbroczanka zagrała także jedno spotkanie w ramach Pucharu Polski OZPN-u Leszno. Przeciwnikiem naszej drużyny była Krobianka Krobia, ale zespół z Pępowa nie miał problemów z pokonaniem niżej notowanego rywala i skończyło się zwycięstwem 4:0. Tym samym na wiosnę zielono-czerwono-niebiescy powalczą o trzeci triumf w tych rozgrywkach.

Wyniki:
Dąbroczanka 0:5 Obra
LKS Ślesin 3:3 Dąbroczanka
Dąbroczanka 5:3 Grom
Górnik 2:1 Dąbroczanka
Dąbroczanka 0:3 Polonia L.
Victoria W. 1:2 Dąbroczanka
Dąbroczanka 2:0 Victoria O.
SKP Słupca 1:1 Dąbroczanka
Dąbroczanka 3:2 Rawia
Polonia K. 3:1 Dąbroczanka
Dąbroczanka 2:3 Biały Orzeł
Dąbroczanka 3:1 PKS Racot
Piast 0:1 Dąbroczanka
Dąbroczanka 3:0 Orzeł
Olimpia 1:0 Dąbroczanka
Obra 3:1 Dąbroczanka

Najlepsi strzelcy
1. Dawid Przybyszewski – 12
2. Marcin Kaczmarek – 3
2. Łukasz Ratajczak – 3
2. Jakub Borowczyk – 3
2. Eryk Moryson – 3
6. Kamil Niedźwiedź – 2
7. Konrad Kędziora - 1

Tabela IV ligi

M.	Nazwa drużyny	M	Z	R	P	Bramki	Pkt.
1.	Górnik Konin	16	13	1	2	45:11	40
2.	Obra Kościan	16	12	3	1	39:11	39
3.	Biały Orzeł Koźmin Wlkp.	16	11	2	3	30:17	35
4.	Polonia Leszno	16	10	2	4	43:24	32
5.	Victoria Września	16	10	1	5	40:25	31
6.	LKS Ślesin	16	7	4	5	29:24	25
7.	Victoria Ostrzeszów	16	7	1	8	35:34	22
8.	PKS Racot	16	6	3	7	20:28	21
9.	Dąbroczanka Pępowo	16	6	2	8	27:32	20
10.	Rawia Rawicz	16	5	2	9	20:34	17
11.	Grom Wolsztyn	16	4	4	8	28:29	16
12.	Piast Kobylin	16	5	1	10	25:32	16
13.	SKP Słupca	16	3	6	7	18:20	15
14.	Polonią Kępno	16	3	6	7	19:27	15
15.	Olimpia Koło	16	4	2	10	13:35	14
16.	Orzeł Mroczeń	16	1	2	13	14:52	5

P.P.H. "MIR-ZEN"

WSZYSTKO DLA ROLNICTWA MIR-ZEN

Krzekotowice 44, 63-830 Pępowo
tel. (65) 573-63-20, tel./fax (65) 573-66-00
e-mail: biuro@mir-zen.pl
kmpsspzoo@gmail.com

Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia naszym klientom, jak i wszystkim Czytelnikom pragniemy złożyć serdeczne życzenia wielu szczęśliwych chwil w rodzinnym gronie. Życzymy także, aby Nowy Rok był dla Was czasem zawodowej i osobistej pomyślności.

Promocja Świąteczna

OFERTA

PASZE
KONCENTRATY
KOMPONENTY PASZOWE (śr. sojowa, śr. rzepakowa, otręby pszenne i żytnie, DDGS kukurydziany, wysłodki suche granulowane)

OPAŁ (węgiel orzech, węgiel groszek, miał węglowy, eko groszek)
NAWOZY AZOTOWE

Oferujemy także **nasiona kukurydzy**, chcemy przede wszystkim zwrócić Państwa uwagę na odmiany hodowli **FarmSaat**.
W naszej ofercie znajdziecie Państwo również odmiany rodzimej hodowli ze Smolic, a także wiodących zachodnich producentów.

FarmSaat AG

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY ŚWIĄTECZNE!

Wspaniałych świąt Bożego Narodzenia spędzonych w ciepłej, rodzinnej atmosferze, samych szczęśliwych dni w nadchodzącym roku oraz szampańskiej zabawy sylwestrowej, życzy Sklep Firmowy

UBOJNIA ZWIERZĄT RB CZELUŚCIN 6

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA ŚWIĄTECZNE!
SKLEP FIRMOWY: CZELUŚCIN 6

- PÓŁTUSZE WIEPRZOWE (ROZEBRANE) Z DOWOZEM DO KLIENTA GRATIS!
- MIĘSO, WĘDLINY
- ART. SPOŻYWCZE, DROGERYJNE